

# اخبار اصفهان

اولین روز نامه  
اقتصادی  
دوز یانه  
استان اصفهان

روزنامه اقتصادی استان اصفهان

سه شنبه ۲۹ آبان ۱۳۹۷ | ۲۰ نوامبر ۲۰۱۸ | ۱۲ ربیع الاول ۱۴۴۰ | سال اول | شماره ۹۶ | صفحه اول

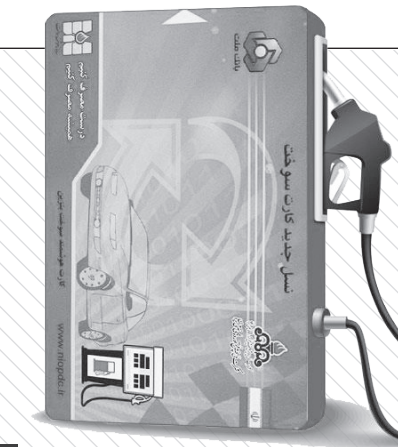
قیمت ۵۰۰ تومان

از ۳ تا ۲۴ آذرماه انجام می شود.

## ثبت نام برای صدور کارت سوخت جدید

شرکت ملی پخش فرآورده‌های نفتی ایران اعلام کرده به منظور جلوگیری از قاچاق بنزین به ویژه با تشدید قاچاق از مرزها، تصمیم بر این شده که تحویل بنزین به خودروها و موتورسیکلت‌ها، از تاریخی که متعاقباً اعلام خواهد شد، تنها با استفاده از کارت سوخت انجام شود.

بر اساس این اطلاعیه، مالکان محترم خودروها و موتورسیکلت‌هایی که کارت سوخت خود را گم کرده‌اند، لازم است به ترتیبی که در رسانه‌ها توضیح داده خواهد شد، از تاریخ شنبه ۳ آذر ماه، حداکثر تا شنبه ۲۴ آذر ماه ۱۳۹۷ نسبت به ثبت درخواست خود برای دریافت...



۳

## تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری در اصفهان ضروری است

سرمایه گذاری در اصفهان به یکی از مهمترین چالش‌های امروز این استان تبدیل شده است و بنایه گفته بسیاری از اقتصاد دانان و سرمایه گذاران، تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری برای رفع مشکل‌های آن ضروری است.

اصفهان به عنوان یکی از قطب‌های صنعتی، گردشگری و علمی کشور در مناطق پر ظرفیت برای سرمایه گذاری است اما بر اساس جدیدترین آمار در این زمینه در بین ۱۰ استان آخر قرار دارد و به گفته صاحب نظران حتی یکی از استان‌های سرمایه‌گریز محسوب می‌شود.

رتبه اصفهان در زمینه امنیت سرمایه گذاری در استان‌ها ۲۱ است و در برخی...

بازار طلا و سکه ۹۷/۸/۲۸ ساعت ۱۵:۰۵

قیمت سکه	قیمت فروش	قیمت قبلی
سکه طرح قدیم	۴,۰۵۰,۰۰۰	۵,۰۰۱,۰۰۰
سکه طرح جدید	۴,۴۴۰,۰۰۰	۵,۱۸۲,۰۰۰
نیم سکه	۲,۱۵۰,۰۰۰	۲,۳۳۱,۰۰۰
ربع سکه	۱,۳۲۰,۰۰۰	۱,۴۴۱,۰۰۰
سکه گرمی	۶۶۵,۰۰۰	۶۶۱,۰۰۰
یک مثقال طلای ۱۷ عیار	۲,۱۰۴,۰۰۰	۲,۳۳۳,۰۰۰
یک گرم طلای ۱۸ عیار	۳,۸۷۸,۰۰۰	۵,۳۹۰,۴۰۰
یک گرم طلای ۱۹ عیار	۵,۱۲۶,۵۰۰	۵,۶۸۹,۴۰۰
یک گرم طلای ۲۴ عیار	۵۵۶,۱۰۰	۷۱۸,۷۰۰



سرمقاله  
فرزانه مستاجران

عامل نفاق در جامعه؛

## «شکاف طبقاتی» یا «شیعه‌وسنی»

وحدت در لغت شامل معانی زیادی است اما همه این معانی برای یک ملت در غالب یک جمله معنی می‌دهد: اشتراک همه افراد یک ملت در آمال و مقاصد چنان‌که به منزله مجموعه واحدی به شمار آید. اما این لغت چرا در فرهنگ ما جایگاه ویژه‌ای دارد تا جایی که یک هفته در تقویم جمهوری اسلامی ایران به نام هفته وحدت شناخته می‌شود؟ وحدت شیعه و سنی از اندیشه‌هایی است که خصوصاً در دوران معاصر و هم‌زمان با استعمار و مشکلات سیاسی و بین‌المللی مسلمانان از سوی برخی اندیشمندان مطرح شد؛ و برای مقابله با مشکلات و دشمنان مشترک مورد استفاده قرار گرفته است. شاید روزگاری بود که تنها مشکل عدم وحدت در کشور را وجود دو گروه سنی و شیعه می‌دانستیم اما اکنون با به وجود آمدن شکاف طبقاتی بین جامعه شیعه و سنی بودن افراد جزو معدود...

ادامه در صفحه ۲



فریاد کردن فاجعه‌ای که برای اصفهان رخ داده است:

## گردشگری سیاه؛ بهره‌کشی اقتصادی از ناگواری‌ها

نماینده مردم اصفهان: گردشگری سیاه مطلقاً به معنای اعلام پایان زاینده‌رود یا اعلام پایان گاوخونی نیست بلکه اتفاقاً نمایانند فاجعه ایست که در حال رخ دادن است. عضو کمیسیون گردشگری اتاق بازرگانی اصفهان: اصفهان پیش‌تر از گردشگری سیاه، دارای پتانسیل‌های بسیاری قوی در زمینه‌های دیگر گردشگری است.

۲

برپایی ششمین همایش ملی تعامل صنعت و دانشگاه در اتاق بازرگانی اصفهان؛

## واحدهای صنعتی در جذب نیروی انسانی دچار مشکل هستند

رئیس کمیسیون آموزش اتاق بازرگانی اصفهان با بیان اینکه واحدهای صنعتی کشور به شدت در جذب نیروی انسانی دچار مشکل هستند، گفت: آموزش‌های بسیاری در دانشگاه‌های کشور داده می‌شود، اما متأسفانه در دست به هدف نرسیده‌اند. امیر کشانی صبح دیروز (دوشنبه) در جمع خبرنگاران در خصوص برپایی ششمین همایش ملی تعامل صنعت و دانشگاه که در اتاق بازرگانی اصفهان برگزار می‌شود، اظهار کرد: در راستای افزایش تعامل صنعت و دانشگاه در این دوره اتاق بازرگانی تحت کمیسیون آموزش، کمیته‌ای را تباط صنعت با دانشگاه ایجاد شد و به دنبال آن تباط معنادار تمام دانشگاه‌های اصفهان با صنایع هستند.



رومانی می‌شود، اظهار کرد: در این سامانه واحدهای صنعتی که نیازمند پژوهش و تحقیقات هستند اعلام نیاز می‌کنند و دانشگاه‌ها به عنوان متولی می‌توانند از این فرصت استفاده کرده و به دنبال آن ارتباط پژوهشی و تحقیقاتی بین واحدهای صنعتی و دانشگاه‌ها ایجاد خواهد شد. وی همچنین به افتتاح «متسا» مرکز توسعه سرمایه انسانی اتاق بازرگانی اصفهان اشاره کرد و گفت: با همکاری اتاق بازرگانی و دانشگاه‌ها نیز دو گانه صنعت، دانشگاه و دولت تربیت و در این راستا برای افراد شغل ایجاد می‌شود.

کسانی با تأکید بر اینکه واحدهای صنعتی کشور به شدت در جذب نیروی انسانی دچار مشکل هستند، اظهار کرد: آموزش‌های بسیاری در دانشگاه‌های کشور داده می‌شود، اما متأسفانه در دست به هدف نرسیده‌اند.

وی در ادامه با اشاره به برپایی مراسم رونمایی از طرح حمایت از پایان‌نامه‌های تحصیلات تکمیلی در این همایش، گفت: ۱۵ هزار عنوان پژوهش در شهر اصفهان شناسایی کرده‌اند که متأسفانه هیچ‌کدام از پژوهش‌های دانشگاهی اجرا نمی‌شود. رئیس کمیسیون آموزش اتاق بازرگانی اصفهان همچنین با بیان اینکه در روز بعد از برپایی این همایش از «سامانه صد» سامانه جامع ارتباط صنعت و دانشگاه



گزارش  
ایستاد

می‌شود، ابراز امیدواری کرد: نتایج حاکی از این همایش موجب همبستگی بیشتر صنعت و دانشگاه شود. معاون امور جوانان اتاق بازرگانی اصفهان در خصوص اهداف برپایی این همایش، گفت: متأسفانه ضعف تاریخی در ارتباط دانشگاه با صنعت داریم، از سوی دیگر حاکی از این است که دانشگاه‌ها ما به صورت هدف‌دار ساخته نمی‌شوند، بنابراین در سایه برگزاری این همایش در نظر داریم دانشگاه‌ها به صورت تخصصی با تربیت نیروی انسانی متخصص، انجام پژوهش، آموزش صنعت و... بر موضوعات صنعتی وارد شوند.

وی با بیان اینکه در پیل‌های تخصصی این همایش روسای دانشگاه‌ها و فعالان صنعت حضور دارند، ابراز امیدواری کرد که با برپایی این همایش علاوه بر تعامل صنعت و دانشگاه، اعتماد صنعت به دانشگاه‌ها ایجاد شود و حس رقابت این دو بخش از بین رود.

کسانی در خصوص تجربیات دوره‌های قبلی برپایی این همایش، اظهار کرد: در شهرهایی که دوره‌های قبلی این همایش برگزار شد، شاهد ارتباط دائمی بین صنعت و دانشگاه هستیم.

وی افزود: در اصفهان نیز به دنبال برگزاری این همایش در نظر داریم بین مشاغل و صنایع کوچک و متوسط با دانشگاه‌ها تعامل برقرار کنیم.

رئیس کمیسیون آموزش اتاق بازرگانی اصفهان همچنین با بیان اینکه در روز بعد از برپایی این همایش از «سامانه صد» سامانه جامع ارتباط صنعت و دانشگاه

تازه‌ها



گزارش  
نوید انریس

## سی و هشتمین سال برگزاری نمایشگاه جیتکس

اصلی  
کلیدواژه است.

امسال حدود ۱۰۰۰ استارت‌آپ در نمایشگاه حضور داشتند که نسبت به سال‌های گذشته خود که ۸۰۰ و ۴۵۰ استارت‌آپ بوده رشد قابل توجهی داشته است.

استارت‌آپ‌ها از ۱۴۰ کشور و بالای ۲۵۰ سرمایه‌گذار و بالای ۱۶۰۰ ملاقات به ثبت رسیده است. اتفاق خیلی جالب و مهمی که در این نمایشگاه نسبت به نمایشگاه‌های مشابه آن در ایران می‌افتد، مدیریت یکپارچه به واسطه ابزارهای دیجیتال آن است.

به‌طور ویژه که امسال در ۱۸ دسته‌بندی که امسال به آن هفت دسته از جمله بلاکچین به آن اضافه شده بود، پیردازیم، البته لازم به ذکر است که کمپانی‌های بزرگی هر سال در قسمت استارت‌آپ‌ها از جمله گوگل حضور دارند.

هدف امارات جهت برگزاری جیتکس از سال ۲۰۱۷ الی ۲۰۲۱ توسعه بحث هوش مصنوعی، با هدف ادغام بحث هوش مصنوعی در ۹ عنوان

نقل قول

## رونمایی از ۱۵ ایستگاه مکانیزه دوچرخه تا پایان سال

معاون حمل و نقل و ترافیک شهردار اصفهان گفت: تعداد پنج ایستگاه مکانیزه و تمام هوشمند اپراتور تا قبل از نوروز امسال در محدوده مرکزی و تاریخی شهر رونمایی و در اختیار شهروندان قرار می‌گیرد. علی‌رضا صلاواتی اظهار کرد: شهروندانی که کارت اشتراک ایستگاه‌های دوچرخه را داشته باشند، می‌توانند با مراجعه به ایستگاه‌های مکانیزه، دوچرخه

مورد نظر خود را دریافت و استفاده کنند. وی از فعالیت مجدد ۱۵ ایستگاه دوچرخه با مشارکت بخش خصوصی تأییدیه دوم آذرماه امسال در شهر اصفهان خبر داد و افزود: ۱۵ ایستگاه دوچرخه در محدوده محور زاینده‌رود و نقاط مرکزی شهر با مشارکت شهرداری اصفهان و بخش خصوصی فعالیت خود را از سر می‌گیرد.

۳



«شکاف طبقاتی»

یا «شعبه و سنی»

ادامه از صفحه یک:

... معیار هایی است که باعث تفرقه می شود. حال دیگر تفرقه بین ژن های خوب و ژن های بد و یا حتی بی ژن هاست! بسال هاست به مدد نام حضرت محمد (ص) مشکلات بین شیعیان و سنی ها در کشورمان حل شده است و همه زیر یک پرچم به دفاع از اسلام بر پا خواسته اند اما متأسفانه هر روز شاهدان هستیم که بین ایرانیان اختلافات بیشتر می شود و این عاملی ندارد جز تفاوت طبقاتی.

در شرایط فعلی و مشکلات اقتصادی موجود در اثر تحریم ها و عدم تدبیر برخی مدیران باید گفت: همبستگی و اتحاد ملت ایران شرایط لازم برای رفع مشکلات اقتصادی و معیشتی را ایجاد می کند.

همچنین همدلی بین مسئولان و مردم نقش مهمی در تسریع روند رفع مشکلات اقتصادی و معیشتی مردم ایفا می کند. یکی از مهم ترین راه های رفع مشکلات اقتصادی معیشتی را می جذب می کند.

اما تاکنون چه راهکاری در این راستا اندیشیده شده است؟ آیا کسی فکر وحدت مردم است و یا تنها سود اقتصادی خود را مهم می دانیم؟

اسلام مسلمانان را امت واحد خوانده است: «ان هذه امتکم امه واحده و انار یکم فاعبدون». و مؤمنان برادر یکدیگر معرفی شده اند: «انما المؤمنون اخوه فاعلجوا بین احویکم». قال الصادق (ع) «للمسلم اخ المسلم».

بنابر این اختلاف در پیاره ای از مسائل مانع اخوت اسلامی و وحدت مسلمانان نمی شود وقتی اسلام به مسلمانان سفارش می کند که با پیروان ادیان آسمانی و مکاتب دیگر بشری باعدل و مسالمت رفتار شود و آنان را به مشترکات توجه می دهد «قل یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمه سواء بیننا و بینکم الا نعبد الا الله ولا نشرک به شیئا ولا یتخذ بعضنا بعضا ربابا من دون الله فان تولوا فقلوا کتبا شهدوا بانا مسلمون»؛ بگوای اهل کتاب بیایید به سوی سخنی که میان ما و شما یکمان است که جز خداوند یگانه را نپرستیم و چیزی را همتای او قرار ندهیم و بعضی از ما بعضی دیگر را عزیز از خدای یگانه به خدایی نپذیرد هرگاه سرباز زند بگویی گواه باشید که ما مسلمانییم.»

آیا مسلمانان نباید با توجه به مشترکات و کنار گذاردن اختلافات با یکدیگر با مسالمت و عدل رفتار کنند

آیا این عدل نباید در جامعه و اقتصاد جامعه موثر باشد؟ مسلما این بی عدالتی های برخی از ما تفرقه بینمان ایجاد کرده و باید ریشه کن شود.

امروز در کشور بیش از گذشته نیاز به وحدت و انسجام داریم، اگر در جامعه وحدت و همدلی نباشد موجب سوء استفاده دشمنان و توطئه اکتنی آنها خواهد شد.

هر چند دعواهای سیاسی و جناحی موجب از بین رفتن فضای آرامش بخشی و وحدت آفرین در کشور شده اما حضور شخصیتی پیشگام چون رهبری در تقویت انسجام و همدلی بسیار مغتنم است. که مردم و مسئولین باید از وجود ایشان استفاده کنند

**بیکاری از مهم ترین معضلات شهر اصفهان است**

رییس کمیسیون فرهنگی شورای شهر اصفهان گفت: بیکاری یکی از مهم ترین معضلات شهر اصفهان است و در راستای رفع مشکل باید فن آفرینی و مهارت افزایی مورد توجه جدی جامعه امروز باشد.

فریده روشن در پنجاه و ششمین جلسه علنی شورای اسلامی شهر اصفهان با اشاره به اینکه اصفهان از گذشته های دور تاکنون مهد ادیان بوده است، ابراز داشت: پیروان ادیان مختلف در این شهر همواره با مسالمت و اتحاد زندگی کرده اند و این همدلی الگویی برای تمام دنیا و کشور است. رییس کمیسیون فرهنگی و ورزشی شورای اسلامی اصفهان به فرهنگ سازی در راستای ارتقای ارزش های اخلاقی در جامعه اشاره و بیان داشت: این روزها تهمت، غیبت و منفعت طلبی جایگزین ارزش های نیک اخلاقی شده است و این روزهای شاد زمانی مغتنم است که به تاسی از پیامبر اکرم (ص) برای جاری ساختن ارزش های اخلاقی در جامعه برنامه ریزی کنیم.

وی با بیان اینکه بیکاری یکی از مهم ترین معضلات شهر اصفهان است، ابراز داشت: کار آفرینی، فن آفرینی و مهارت افزایی باید مورد

توجه جدی در جامعه امروز قرار گیرد و در این راه مدیریت شهری باید با همکاری سازمان فنی و حرفه ای با بستر سازی مناسب برای فراگیری مهارت های اولیه برای ورود به بازار کار را فراهم سازد. روشن با اشاره به ثبت روز اول آذرماه به عنوان روز اصفهان ابراز داشت: این خواسته از سوی اصفهان شناسان از سال ها پیش وجود داشت، بر این اساس امسال این کار انجام و برنامه های مختلفی برای این روز تدار ک شده است.

**فریاد کردن فاجعه ای که برای اصفهان رخ داده است :**

## گردشگری سیاه؛ بهر ه کشی اقتصادی از ناگواری ها

■ نماینده مردم اصفهان : گردشگری سیاه مطلقا به معنای اعلام پایان زاینده رود یا اعلام پایان گاوخونی نیست بلکه اتفاقا نماینده فاجعه ایست که در حال رخ دادن است. عضو کمیسیون گردشگری اتاق بازرگانی اصفهان: اصفهان پیش تر از گردشگری سیاه، دارای پتانسیل های بسیاری قوی در زمینه های دیگر گردشگری است.



**گردشگری سیاه، از شاخه های ناظهور صنعت بزرگ گردشگری است که در سال های اخیر، توجه بسیاری مسئولان و گردشگران را در کشور های مختلف دنیا به خود جلب کرده است به طوری که نقاط بسیاری در دنیا با بهره گیری از ظرفیت های موجود در این حوزه، سالانه سهم زیادی از درآمدشان در بخش گردشگری را از این طریق کسب می کنند.**



این نوع از گردشگری که نه تنها جنبه تفریحی و خوش گذرانی ندارد بلکه در دنیا با عنوان گردشگری غم، وحشت و اندوه نیز شناخته می شود، گردشگران را از

سراسر جهان برای تماشای ناگواری ها و صحنه های دلخراش به جا مانده از حوادث و بلایای طبیعی مانند سیل، زلزله، آتش سوزی، خشکسالی و جنگ و ... جذب می کند.

در ایران نیز با توجه به حوادث، بلایای طبیعی و غیر طبیعی در بخش هایی از این کشور، عده ای از کارشناسان نسبت به ترویج این نوع از گردشگری تاکید بسیار دارند و در برابر برخی دیگر براین باورند توجه به آن، انحراف از قابلیت های اصلی گردشگری در کشور است.

■ تبدیل تهدیدها به فرصت

شاید در روزگاری نه چندان دور مردم بیشتر ترجیح می دادند که اوقات فراغت خود را به بازدید از زیبایی های طبیعت یا در خشش آثار هنری و معماری سپری کنند، اما این روزها طاهرا ذائقه گردشگران تغییر کرده و رغب به دیدن آثار وقایع تلخی مانند شهرهای زلزله زده، خشکسالی، مناطق سیل زده و جنگ زده شده اند.

واقعیت آن است که مدت هاست این سبک جدید از گردشگری در دنیا رواج یافته و در این نوع از گردشگری یعنی گردشگری سیاه هدفی به غیر از تفریح و خوش گذرانی مورد نظر است و آن تجسم بحران های طبیعی و انسانی در مناطقی است که دچار آسیب و بلا شده یا آنکه افرادی به کام مرگ فرو رفته اند و البته این شاخه از گردشگری طرفداران زیادی هم پیدا کرده است.

گردشگری سیاه (Dark tourism) از دهه ۱۹۹۰ وارد ادبیات گردشگری شده و به لحاظ اقتصادی، در آمدزایی و آرزآوری بسیار زیادی را برای مناطق گرفتار در حوادث و بلا به همراه داشته است از این رو برخی کارشناسان گردشگری و جهانگردی بر استفاده از ظرفیت های این حوزه تاکید دارند زیرا بر

این عقیده اند که می تواند از لحاظ مزایای اقتصادی و جنبه های آموزش مورد توجه تصمیم گیرندگان این حوزه در ایران نیز قرار گیرد.

در استان اصفهان، با توجه به اینکه مناطق خوش آب و هوا و پر رونق در سال های اخیر تحت تاثیر خشکی زاینده رود به وضعیت ناخوشایندی تبدیل شده، برخی کار شناسان و مسئولان از جمله ناهید تاج الدین، نماینده مردم اصفهان در مجلس شورای اسلامی براین باورند که می توان از این گونه مناطق و اتفاقات ناگوار برای ترویج گردشگری سیاه، استفاده کرد و آن ها را به منبع تغذیه ای برای گردشگری این استان تبدیل نمود.

تاج الدین یکی از قابلیت های شرق اصفهان را استفاده از گردشگری سیاه عنوان کرده و می گوید: با توجه به پیشروی کویر و از دست رفتن بیش از ۵۰۰ میلیون درخت در یک بازه زمانی

چهار ساله، تالاب گاوخونی می تواند مکان گردشگری سیاه باشد، زیرا در چند سال اخیر، گردشگری سیاه در دنیا رواج یافته زیرا اهداف از پرداختن به آن، تفریح و خوش گذرانی نیست، بلکه آن ها مکان هایی را برای گردش انتخاب می کنند که چندان خوشایند نیست و حتی گاهی گردشگران را به غم فرومی برد.

عضو هیات ریسه کمیسیون اجتماعی مجلس تصریح می کند: این بلای طبیعی و تهدید را می توان در شرق به فرصت بدل کرد.

وی می افزاید: باید اصفهانی ها و غیر اصفهانی ها را به گاوخونی ببریم و از نزدیک فاجعه ای که در حال رخ دادن است را برای آن ها تشریح کنیم و اثبات

**ابلاغ پخشنامه دادستان کل کشور در حمایت از مصوبات ستادهای رفع موانع تولید**

پس از مکاتبه رییس خانه صنعت، معدن و تجارت ایران با دادستان کل کشور در خصوص حمایت قضایی از مصوبات ستادهای تسهیل، محمد جعفر منتظری طی پخشنامه ای دادستان های عمومی و انقلاب سراسر کشور را موظف به همکاری کامل با ستادهای تسهیل نموده است.

در متن این پخشنامه آمده است: نظر به تحمیل شر ایط جنگ اقتصادی توسط دشمن و لزوم مقابله با نقشه های تحریمی معاندان با استقلال اقتصادی کشور و حل و فصل مشکلات واحدهای تولیدی بویژه در موارد مربوط به تکمیل و راه اندازی طرح های نیمه تمام، تأمین مالی، تعیین تکلیف بدهی های معوق و همچنین رفع مشکلات مرتبط با محیط زیست ، منابع طبیعی و معادن و نیز رفع موانع صادراتی و با توجه به تصویب قانون الحاق ماده واحده به قانون رفع موانع تولید، رقابت پذیر و ارتقای نظام مالی کشور در تاریخ ۳۱ خرداد ۱۳۹۷ توسط مجلس شورای اسلامی که به موجب آن «سند تسهیل و رفع موانع تولید» تشکیل و در فراز آخر ماده ۱۶۱ آن قانون ، مصوبات ستاد مذکور و کار گروه های استانی را نافذ و اجرایی دانسته است. لذا مقرر می دارد دادستان های عمومی و انقلاب در راستای صیانت از حقوق عمومی، نهایت همکاری و مساعدت را با ستاد مذکور معمول و در مواردی که آن ستاد اقدام به طرح شکایت می نماید، با رعایت قوانین و مقررات مصوب، ترتیبی اتخاذ گردد که اقدامات تعقیبی و تحقیقی با سرعت لازم انجام پذیرد.

گزارش

### تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری در اصفهان ضروری است

**سرمایه گذاری در اصفهان به یکی از مهمترین چالش های امروز این استان تبدیل شده است و بنا به گفته بسیاری از اقتصاد دانان و سرمایه گذاران، تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری برای رفع مشکل های آن ضروری است.**

اصفهان به عنوان یکی از قطب های صنعتی، گردشگری و علمی کشور از مناطق پر ظرفیت برای سرمایه گذاری است اما بر اساس جدیدترین آمار در این زمینه در بین ۱۰ استان آخر قرار دارد و به گفته صاحب نظران حتی یکی از استان های سرمایه گریز محسوب می شود.

رتبه اصفهان در زمینه امنیت سرمایه گذاری در استان ها ۲۱ است و در برخی نماگرها مانند ثبات اقتصاد کلان رتبه ۲۳ و در فرهنگ و فای به عهد رتبه ۲۸ را دارد.

ثبات اقتصاد کلان مربوط به مسائلی مانند بی ثباتی مقررات و نوسان نرخ ارز و نماگر فرهنگ و فوای به عهد مربوط به صداقت و درستی و وعده های مسئولان است.

مسائلی مانند امنیت سرمایه، نگرش های نادرست، نقص در قوانین، بالا بودن خطر پذیری، رقابت نابرابر بین دولت و بخش خصوصی، موانع سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، نظام بانکی و بیمه، سخت گیری و کاغذ بازی اداری، مالیات و بی ثباتی در تصمیم گیری ها در راه سرمایه گذاری وجود دارد که کارشناسان یکی از مهمترین راهکارها برای رفع آنها را تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری عنوان می کنند.

یک سرمایه گذار و موسس واحدهای تولیدی در اصفهان تاکید دارد که با توجه به مشکلات موجود، تشکیل کمیته صیانت از سرمایه گذاری در اصفهان با هدف حمایت هر چه بیشتر از سرمایه گذاران ضروری است.

مسعود صرامی افزود : کمیته حفظ و صیانت از سرمایه گذاری می تواند جوابگوی مشکلات این فعالان اقتصادی باشد.

وی با اشاره به اینکه این موضوع در اتاق بازرگانی اصفهان پیگیری شده است، ادامه داد : این مرکز درگیر مسائل زیادی است با این حال، انتظار می رود که با هم اندیشی و رایزنی با نهاد های مختلف، کمیته صیانت هر چه سریع تر قابلیت اجرایی پیدا کند و پیگیر چالش ها و مشکل های موجود باشد.

صرامی با اشاره به مشکلات و موانع اجتماعی برای سرمایه گذاری گفت: برخی مواقع تصمیم گیری فردی مانع از اجرای طرح های سرمایه گذاری جدید می شود اما با استفاده از ابزار و قدرتی که کمیته صیانت از سرمایه گذاری دارد می توان مانع این شدد که افراد به جای قانون برای سرمایه گذاران تصمیم بگیرند.

این سرمایه گذار و کار آفرین تاکید کرد: اگر کمیته صیانت تشکیل شود حتی با وجود تغییر و تحول در مدیریت ها، خدشه ای در روند حمایت از سرمایه گذاری به وجود نمی آید و سرمایه گذاران با اطمینان به کار خود ادامه می دهند.

اقتصاد دانان، مواردی مانند فراهم کردن زیرساخت های لازم و اجرایی کردن قوانین موجود را از جمله وظایف کمیته صیانت از سرمایه گذاری داخلی و خارجی عنوان می کنند و تاکید دارند که این کمیته باید از جایگاه مناسب و مورد قبول همه مسئولان برخوردار باشد.

استان اصفهان دارای ۹ هزار و ۲۰۰ واحد صنعتی و تولیدی با سرمایه ۲۲۱ هزار میلیارد ریال و اشتغال بیش از ۲۶۰ هزار تن است.

خبر

### اجرای طرح راهداری زمستانه در اصفهان توسط ۱۰۰کیپ راهداری

به مردم خدمت رسانی خواهند کرد، اضافه کرد: در اجرای این طرح ۵۵۰ دستگاه ماشین الات و بالغ بر ۲۰۰ دستگاه تجهیزات راهداری مانند نمک پاش و تیغه های برف روب به کار گرفته شده است.

معاون راهداری اداره کل راهداری و حمل ونقل جاده ای استان اصفهان تصریح کرد: راهداری زمستانه در ۱۱ هزار و ۵۰۰ کیلومتر راه های حوزه استحفاظی استان اصفهان اجرا خواهد شد.

دادخواه به آمادگی کامل این معاونت برای زمستان سال جاری اشاره و خاطر نشان کرد: ذخیره شن، ماسه و نمک مورد نیاز در انبارهای شهرستان های اصفهان، آماده سازی راهدار خانه ها، تجهیز و تعمیر ماشین الات و خرید تجهیزات جدید در حد امکان از جمله اقدامات انجام شده در این حوزه به شمار می آید.

معاون راهداری اداره کل راهداری و حمل ونقل جاده ای استان اصفهان اضافه کرد: در حال حاضر ۴۲ باب راهدار خانه در محورهای مواصلاتی استان اصفهان وجود دارد که در صورت نیاز، مردم در راه مانده در آن اسکان خواهند یافت.

**معاون راهداری اداره کل راهداری و حمل ونقل جاده ای استان اصفهان از آماده باش ۱۰۰کیپ راهداری دائم و موقت برای اجرای طرح راهداری زمستانه در استان اصفهان خبر داد.**

به گزارش روابط عمومی اداره کل راهداری و حمل و نقل جاده ای استان اصفهان، فرزاد دادخواه اظهار کرد: طرح راهداری زمستانه در مناطق کوهستانی، برف گیر و پربارش از اول آذرماه و در سنایر محورهای مواصلاتی استان اصفهان از ۱۵ آذرماه آغاز خواهد شد.

وی با بیان اینکه استان اصفهان ۷۵ گردنه برف گیر دارد، وی تصریح کرد: در فصل بارش برف بیش از ۶۰ درصد از محورهای استان اصفهان تحت تاثیر بارش برف قرار می گیرند.

دادخواه با بیان اینکه ۷۵ نفر از نیروهای مجرب راهداری در این طرح



خبر  
ایستا



از ۲۴ تا ۲۴ آذر ماه انجام می شود:  
**ثبت نام برای صدور کارت سوخت جدید**

شرکت ملی پخش فرآورده های نفتی ایران اعلام کرد: به منظور جلوگیری از قاچاق بنزین به ویژه با تشدید قاچاق از مرزها، تصمیم بر این شده که تحویل بنزین به خودروها و موتورسیکلت ها، از تاریخی که متعاقبا اعلام خواهد شد، تنها با استفاده از کارت سوخت انجام شود. بر اساس این اطلاعیه، مالکان محترم خودروها و موتورسیکلت هایی که کارت سوخت خود را گم کرده اند، لازم است به ترتیبی که در رسانه ها توضیح داده خواهد شد، از تاریخ شنبه ۳ آذر ماه، حداکثر تا شنبه ۲۴ آذر ماه ۱۳۹۷ نسبت به ثبت درخواست خود برای دریافت کارت سوخت جدید اقدام کنند.

به منظور تسهیل در دریافت کارت سوخت جدید سوخت، امکان دسترسی به سامانه ثبت مشخصات از طریق اینترنت یا تماس تلفنی فراهم شده که نحوه دسترسی و اقدام، از طریق رسانه های عمومی و صداوسیما به اطلاع مردم عزیز خواهد رسید. گفتنی است شرکت ملی پخش برای ثبت تقاضای دریافت کارت سوخت جدید، هیچ مبلغی از متقاضیان دریافت نخواهد کرد.

در اطلاعیه شرکت نفت تاکید شده است: این اقدام به معنای سهمیه بندی و افزایش سوخت نبوده و لازم است هموطنان به شایعات بی اساس در این مورد توجه نکنند. بنابراین از زمان فراهم شدن امکان تحویل سوخت با کارت برای عموم دارندگان خودروها و موتورسیکلت ها، همانگونه که گفته شد، از تاریخی که متعاقبا اعلام خواهد شد، بنزین صرفا ارائه کارت به خودروها و موتورسیکلت ها تحویل خواهد شد.

**شهر دار اصفهان: جهاد دانشگاهی در آموزش و پژوهش، مأموریت و تخصص دارد**  
شهر دار اصفهان گفت: جهاد دانشگاهی در آموزش و پژوهش هم مأموریت دارد و هم تخصص و شهر داری در این زمینه به نهادهایی همچون جهاد دانشگاهی باید اعتماد کند. به گزارش روابط عمومی جهاد دانشگاهی واحد اصفهان، قدرت اله نوروزی در دیدار با رییس جهاد دانشگاهی واحد اصفهان، اظهار کرد: حقوق شهروندی یک روند و پروسه است که به مرور زمان باید در رفتار جامعه و شهروندان نهادینه شود. وی یکی از شعارهای اصلی خود در دوره مسئولیتش را رعایت حقوق شهروندی دانست و گفت: حقوق شهروندی و آموزش آن، ابعاد مختلفی دارد که تمام سطوح جامعه از مسئولان تا بنده را در بر می گیرد و در جامعه ما نیازمند این آموزش ها هستند.

شهر دار اصفهان ادامه داد: شهرداری اصفهان با بیش از ۱۵ هزار پرسنل یکی از نهادهایی است که در آموزش حقوق شهروندی به کارکنان خود باید پیش قدم باشد. وی با اشاره به توانمندی ها و سوابق جهاد دانشگاهی در حوزه های آموزشی و پژوهشی، تصریح کرد: جهاد دانشگاهی در این زمینه هم مأموریت دارد و هم تخصص و شهر داری در این زمینه به نهادهایی همچون جهاد دانشگاهی باید اعتماد کند و از ظرفیت ها و پتانسیل های این نهاد استفاده کند.

**سالاریان: روز اصفهان بین المللی شود**  
رییس نمایندگی وزارت امور خارجه در شهر اصفهان گفت: به شهر دار اصفهان پیشنهاد دادیم که روز اصفهان را هر چند در بر شده، اما بین المللی کند. علیرضا سالاریان در جمع خبرنگاران اظهار کرد: سال گذشته در شهر پاریس، رییس گروه دوستی پارلمان فرانسه علاقه مند به کار با ایران شد و تدارک هفته اصفهان را در شهر پاریس دید و این هفته توسط ایرانیان مقیم فرانسه به خوبی گرامی داشته شد به طوری که هنرمندان، اصحاب هنر و اساتید دانشگاه در آن شرکت کردند. وی با اشاره به سفر شهر دار اصفهان به کراکف لهستان اظهار کرد: شهر دار اصفهان در این سفر در جمع ۱۲۰ شهردار شرکت و به ایراد سخنرانی در راستای معرفی شهر اصفهان پرداخت، جلسهای که از اهمیت بسیار زیادی برخوردار بود. این گونه سفرها بسیار لازم و ضروری است و نمی توان از آن به عنوان هزینه یاد کرد چرا که در واقع یک نوع سرمایه گذاری است. رییس نمایندگی وزارت امور خارجه در شهر اصفهان ادامه داد: انجام سفرهای این چنین از آن لحاظ اهمیت دارد که درباره اصفهان، نصف جهان آن گونه که مافکر می کنیم آن ها فکر نمی کنند مگر اینکه به اصفهان سفر کرده باشند. تصور خارجی ها از ایران به دلیل تبلیغات منفی طی دهه های گذشته متفاوت است. سالاریان با بیان اینکه برای هر سفر باید پوشش خبری خوب انجام شود، تاکید کرد: اگر شهردار اصفهان سفری به شهرهای سایر کشورها انجام دهد نمی توان گفت چرا هزینه سفر خرج فلان فعالیت نشده است چرا که هر شرکتی در دنیا ۲۰ درصد بودجه خود را برای تبلیغات اختصاص می دهد در حالی که ما به این مهم توجه نکرده ایم.

قیمت دلار، افزایش هزینه های تولید و کاهش فروش به وجود آمده در نتیجه شرایط بخش خصوصی نسبت به گذشته وخیم تر شده است. وی افزود: فرض کنید اکنون شوروی دستمزد به کارفرما برای افزایش حقوق و دستمزد کارمندان، کارگران و پرسنل فشار بیاورد تا افزایش دهند در حالی که کارفرما به عنوان بنگاه غیردولتی که در شرایط سخت قرار دارد و حاشیه سودش پایین آمده و هزینه های تولید به خاطر افزایش قیمت دلار، بالا رفته، فروش کاهش یافته و در مقابل مشکلات همچنان افزایش چشمگیری داشته از کجا قادر خواهد بود نسبت به افزایش غیرمتعارف دستمزد اقدام کند. این گونه افزایش حقوق دارای نقاط مختلفی از ابهام است. شتاقی تصریح کرد: از دید بخش خصوصی و غیردولتی امکان افزایش غیرمتعارف حقوق و دستمزد اصلا وجود ندارد زیرا بنگاه های تولیدی و خصوصی با مشکلات عدیده ای مواجه هستند و در ۱۳۹۷ تا ۱۳۹۸ هم به مشکلات قبلی افزوده شده و هزینه های تولید به شدت افزایش یافته و همان وطر که گفته شد حاشیه سود بنگاه های تولیدی به شدت کاهش یافته و فروش افت کرده و سبب شده تا اکنون شرایط نامناسب و ناگواری برای بخش خصوصی تولید ایجاد شود و اگر شورای دستمزد و دولت برای افزایش غیرمتعارف

**افزایش غیر متعارف حقوق، تیر خلاص بر پیکره تولید است؛**

**افزایش معقول حقوق در سال آینده چقدر است؟**



دستمزد فشار بیاورد حتم بدانید آخرین خلاص به پیکره تولید وارد خواهد شد. این اقتصاددانان بیان کرد: تولید نیازمند حمایت پارانه ای دولت است و نباید به تولید بیش از این فشار وارد شود. وی توضیح داد: اما در مورد بخش دولتی باید است دولت اکنون با کسری بودجه مواجه است بنابراین افزایش حقوق کارمندان نیز برای دولت سخت خواهد بود. شتاقی تصریح کرد: درآمدهای دولت در ۹۷ و همچنین سال آینده کاهش خواهد یافت. بنابراین افزایش غیرمتعارف دستمزد ها می تواند مجدد سبب افزایش کسری بودجه شود و می تواند به افزایش هزینه های جاری منجر شود و دولت را پرورسه فشار هزینه ای و افزایش بدهی دولت و در نهایت افزایش تورم به عنوان یک دور باطل قرار دهد. به عبارتی اگر برای افزایش حقوق دستمزد غیرمتعارف فشار بیاوریم، دولت به دلیل پایین آمدن درآمدها مجبور می شود برای پوشش کسری بودجه به چاپ و انتشار اوراق بدهی اقدام کند که این مساله تورم را خواهد بود در مجموع باید گفت به بخش خصوصی برای افزایش غیرمتعارف حقوق دستمزد نمی توانیم فشار بیاوریم چرا که تولید اکنون وضعیت و شرایط بسیار ناگواری دارد و هر گونه فشار مضاعف بسان نیز خلاص بر پیکره تولید عمل می کند و تولید بی رمق فعلی از پامی افتد.

**عضو هیات علمی دانشگاه خوارزمی درباره میزان افزایش دستمزد و حقوق برای سال ۹۸ گفت: بنده با هر گونه میزان غیر متعارف افزایش حقوق دستمزد کارمندان دولت مخالف هستم.**  
**و حید شتاقی با بیان این مطلب افزود: دولت بین ۲.۵ تا ۳ میلیون نفر کارمند دارد که از دولت حقوق می گیرند و همچنین ۱.۵ تا ۲ میلیون بازنشسته از منابع دولتی حقوق بازنشستگی دریافت می کنند.**

وی تصریح کرد: این در حالی است که در بخش خصوصی و بنگاه ها و غیره ۱۵ تا ۱۶ میلیون نفر مشغول کار هستند که اگر حقوق کارمندان دولت به صورت غیرمتعارف افزوده شود به حتم میان کارمندان دولت و کارمندان بخش خصوصی از نظر میزان دریافت دستمزد تبعیض فراوان ایجاد خواهد شد. افزایش غیر متعارف دستمزد نمی تواند منجر به عدالت میان بخش خصوصی و دولتی شود و در اصل تبعیض بین دولت و بخش غیردولتی است زیرا کارمندان بخش خصوصی هم انتظار دارند حقوقشان افزوده شود.

شتاقی گفت: در ۱۳۹۷ ما گذشته بنگاه های تولیدی علاوه بر کاستی های قبلی با مشکلات عدیده ای مواجه شده اند که این مشکلات به دلیل افزایش



اعطای مبالغ ۴۰ تا ۵۰ هزار تومان به عنوان یارانه به دهک های پایین نمی تواند آنها را از زیر خط فقر مطلق خارج کند بنابراین دولت باید نسبت به اعطای حمایت های یارانه های مناسب برای افزایش قدرت خرید برنامه ریزی و اقدام کند.

**خبرهای دو خطی**

- وزیر کار گفت: در تلاش هستیم بانک اطلاعاتی دقیق از مجموع کودکان دارای معلولیت با ثبت توانمندی های آنان طراحی شود تا بتوان بهتر برنامه های توانمندسازی را برای آنان اجرا کرد.
- سختگیری انجمن صنفی تولید کنندگان لوازم خانگی از افزایش حداقل ۸۰ درصدی قیمت لوازم خانگی تولید داخل و افزایش بیش از ۱۵۰ درصدی محصولات با برند خارجی در این حوزه خبر داد.
- دبیر شورای عالی فضای مجازی در باره اخبار منتشر شده مبنی بر رفع فیلتر تلگرام، گفت: برنامه ای برای رفع فیلتر تلگرام نداریم و بعید می دانم قوه قضاییه هم اقدامی در این زمینه انجام داده باشد.
- مهمتی اعلام کرد، برای ساماندهی معاملات ارزی و پاسخگویی به نیازهای مردم با مشورت بانک، صرفای های مجاز و نظارت و باز یگر دانی بانک مرکزی، در آینده نزدیک «بازار ارز» راه اندازی می شود.
- رییس سازمان ملی استاندارد گفت: هیچ مانع قانونی از سوی سازمان ملی استاندارد برای صادرات کشور وجود ندارد و این سازمان با مصوبه ای تمامی مشکلات را از پیش روی صادر کنندگان برداشته است.
- رییس انجمن صنایع همگن قطعه سازی گفت: قطعه سازان چند ماه است که برای تامین مواد اولیه مورد نیاز خود پشت در های بسته سامانه نیما برای دریافت ارز مانده اند.

**گردشگری**



آن معمولا هم رده با کانادا است، در حال حاضر اثر کمتری در تبلیغات دیده می شود که به وضعیت صدور ویزا از سوی دولت آن کشور برای اتباع ایرانی برمی گردد.

جدول زیر حاوی نمونه نرخ تورهای خارجی کیفیت امکانات آن هادر حد ۳ یا ۵ ستاره است. قیمت ها آن ها نیز با ارز روز شنبه ۲۶ آبان ماه (به قیمت هر یورو ۱۳۶۸۰ تومان و هر دلار ۱۱۸۵۰ تومان) محاسبه شده است. تعداد روز سفر، اتاق مسافر و وعده های غذایی از دیگر پارامترهای تعیین کننده در قیمت این تورها است. در قیمت این تورها است. در پرواز از مبدأ تا مقصد محاسبه نشده است.

مقصد	قیمت (تومان)
کانادا، ۱۷ روز	۹۴,۸۰۰,۰۰۰
برزیل، ۱۱ روز	۶۵,۰۰۰,۰۰۰
استرالیا، ۱۰ روز	۵۹,۰۰۰,۰۰۰
قطب شمال، ۸ روز	۵۴,۷۲,۰۰۰
زاین و کره جنوبی، ۱۱ روز	۵۱,۰۰۰,۰۰۰
دور آفریقا، ۱۳ روز	۴۷,۵۰۰,۰۰۰
آبشار ویکتوریا و نامیبیا، ۹ روز	۴۴,۰۰۰,۰۰۰
برزیل و جنگل های آمازون، ۱۲ روز	۳۹,۰۰۰,۰۰۰
ایتالیا، ۸ روز	۳۵,۳۰۰,۰۰۰
کشتی کروز، ۱۰ شب (اتاق با پنجره)	۳۳,۵۰۰,۰۰۰
فرانسه، ۸ روز	۲۷,۳۵۰,۰۰۰
آفریقای جنوبی، ۱۰ روز	۲۵,۷۰۰,۰۰۰
شفق قطبی (فنلاند)، ۷ روز	۲۰,۵۰۰,۰۰۰

در این شرایط بدهی است تورهای کانادا، قطب شمال و جنوب، استرالیا، زاین و برزیل جزو گران ترین ها باشند. از تورهای آمریکا که قیمت

**سفر لاکچری به خارج چقدر خرج بر می دارد**

**مزارش استبا**  
تولیع تورهای نوروز ۹۸ در حالی آغاز شده که با کاهش ارزش پول ملی در برابر ارزهای خارجی، قیمت سفرهای خارجی نجومی شده است؛ به طوری که یک سفر ۱۷ روزه به کانادا حدود ۱۰۰ میلیون تومان آبی می خورد و ماجراجویی با کشتی کروز معمولی در فاصله ترکیه تا یونان حدود ۳۳ میلیون تومان تمام می شود و سفر به قطب شمال بدون نمایشی وال و خرس قطبی متوسط ۵۵ میلیون تومان خرج دارد.

سفرهای پر طرفدار تر، کیه، قونیه، ارمنستان، گرجستان، هند، مالزی و تایلند که شرایط هماهنگ تری با دهک های درآمدی متوسط جامعه دارند نیز بین ۲ تا ۱۰ میلیون تومان قیمت خورده اند. سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری اعلام کرده که آمار سفرهای خارجی ایرانی ها در پنج ماه نخست اسماال حدود ۱۱ درصد کمتر شده است. انجمن صنفی دفاتر خدمات مسافرتی اما ریزش بیشتری را تخمین

**جدول شرح در متن شماره ۶۴**

عصا	مرد زن مرده	نخچیر	نت ششم	جانشین	هدر دادن
وزشی روی یخ	خشخاش	شهری در مازندران اثر رطوبت	یک مصراع از شعر	خاک سرخ	هوچیکری
بکنده معروف هند بخیه خیاط	پماد		بسیار روان	رودی در روسیه دهان	
سفره	غوغو		جواب جدول	حارث	پستانداری گوشخوار
زنگ شتر	معدل ۳/۱۴		شرح در متن شماره ۶۳	شباتگاه	
انتظار هتل	سانن		م ه ا م ا ح س ن م س ق ط ا ل ع ا ب ا ک ا ن د ی	از پرتگان	همایگی
پشته بلند	نیلوفر هندی		چندر پخته	چسبنده	
گردشگر	آزرم		آدم بی مزه	چشمداشت از حیوب	
حمله تا بهانی شب به دشمن شالوده			کالی نایر غوب انبار کشتی	دخت زبان گمنجک عضو صورت	
			نقشه کار		
			استراژی		





مناصب امتیاز و مدیر مسئول: رضا محزونیه

سر دبیر: مرصیه ربیعی

دفتر اصفهان: میدان احمدآباد، ابتدای خیابان شهیدمفتح (بهر ام) ساختمان محمد

تلفن: ۰۳۱-۳۲۲۷۴۵۰۰

روابطعمومی:تلفن: ۰۳۱-۳۲۲۷۴۷۵۴-۳۲۲۷۴۵۱۴-۳۲۲۷۴۵۱۴-۳۲۲۷۴۵۱۴

سازمان آگهی‌های اصفهان: ۰۳۱-۳۲۲۷۴۵۱۸-۳۲۲۷۴۵۱۷-۳۲۲۷۴۵۱۲-۳۲۲۷۴۵۱۲-۳۲۲۷۴۵۱۲

فلاکس بازرگانی اصفهان: ۰۳۱-۳۲۲۷۴۵۱۱-۳۲۲۷۴۵۰۷-۳۲۲۷۴۵۰۷

چاپ: شاخه سبز

امور مشترکین اصفهان: ۰۳۱-۳۲۲۷۴۵۰۸

## افزایش بازدهی در کسب و کار؛

# چرا کارمندان خواسته‌هایمان را انجام نمی‌دهند؟



معاون توسعه مدیریت و جذب سرمایه معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری مطرح کرد:

### حمایت مالی بانک مرکزی از استارت‌آپ‌ها و شرکت‌های نوپا



معاون توسعه مدیریت و جذب سرمایه معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری گفت: بانک مرکزی فضایی را ایجاد کرده تا صاحبان ایده بتوانند با بهره‌گیری از تسهیلات، ایده‌هایشان را عملیاتی کنند. دکتر محمدرضا دلیری، یکشنبه، در حاشیه نمایشگاه توانمندی‌های صادراتی استان البرز در جمع خبرنگاران اظهار کرد: افرادی که برای توسعه کسب و کار خود از فناوری‌های نوین استفاده می‌کنند، یقیناً موفق می‌شوند؛ دنیای امروز دنیای نوآوری است و کسانی که از این قافله عقب می‌مانند، نمی‌توانند با دیگران رقابت کنند و خیلی زود از چرخه کسب و کار و تولید حذف می‌شوند. وی فن بازارها را موتور محرک نوآوری‌های کشور دانست و گفت: خوشبختانه طی پنج سال گذشته فن بازارها در جوی آرام مشغول به فعالیت هستند که این شرایط به افزایش تولید منجر می‌شود.

دلیری در ادامه از همکاری بانک‌ها برای توسعه فناوری سخن به میان آورد و افزود: خوشبختانه امروز بانک مرکزی فضایی را ایجاد کرده تا صاحبان ایده بتوانند با بهره‌گیری از تسهیلات در عرصه تولید گام بردارند و ایده‌هایشان را عملیاتی کنند. دلیری تصریح کرد: برای تحقق این هدف بانک مرکزی ماهانه اسامی بانک‌های پیشنهادی در حوزه حمایت از شرکت‌های دانش‌بنیان را اعلام می‌کند و بانک‌ها مجاز هستند ماهانه تا سقف شش هزار میلیارد ریال تسهیلات به متقاضیان ارائه کنند.

معاون توسعه و جذب سرمایه معاونت علمی و فناوری ریاست جمهوری در پایان بیان اینکه در بخش تخصصی سرمایه اولویت با شرکت‌های نوپا و استارت‌آپ‌هاست، گفت: حمایت از متقاضیان این حوزه، رشد ایده‌های جدید و تغییر روند اقتصادی کشور را به دنبال دارد.

**توانایی خوب انجام دادن کارها به صورت پیوسته یکی از مواردی است که برای پیشرفت در کسب‌وکار لازم و ضروری است. انجام کارها به صورت موثر نیازمند فرهنگ کاری درست، کارمندان مناسب و فرآیندهای کاری به جا است. من با افراد زیادی صحبت کرده‌ام که از طریقه انجام دادن کارها در شرکت راضی نیستند. وقتی فضیه را خوب بررسی قرار دادیم متوجه شدیم یکی از سه مشخصه - فرهنگ کاری درست، کارمندان مناسب و فرآیندهای کاری به جا - در شرکت آن‌ها رعایت نمی‌شود.**



وقتی در یک شرکت کارها درست انجام نمی‌شود یا اصلاً انجام نمی‌شود سوال بالادهن مدیر را به خود مشغول می‌کند. طبق تحقیقات گسترده‌ای که فریدیناند فورینز انجام داده است عمده‌ترین دلیلی که کارمندان کارهایی را که شما می‌خواهید انجام نمی‌دهند این است که: «آن‌ها نسبت به کارهایی که باید انجام دهند توجه نیستند؛ یا به عبارتی آن‌ها اصلاً نمی‌دانند قرار است چه کاری انجام دهند.» وقتی یک کارمند نمی‌داند دقیقاً باید چه کاری انجام دهد مشکل از او نیست بلکه از مدیر است. برای اینکه شرکت بتواند بازدهی بالایی داشته باشد، مدیر باید به ۴ چیز به طور جدی بپردازد:

- انتظارات خود را به طور صریح به همه انتقال دهد.
- اطلاعات و امکانات لازم را برای درست انجام دادن کارها فراهم کند.
- ارزیابی کند، کارمندان خوب را تشخیص دهد و از آن‌ها به خوبی تحلیل کند.
- کارمندان را به پیشرفت تشویق کند.

تفاوت اساسی بین شرکت‌هایی که در نقطه توقف گیر کرده‌اند و شرکت‌هایی که به صورت روز افزون پیشرفت می‌کنند در موارد ۱ و ۲، یعنی بیان شفاف انتظارات ارزیابی، تشخیص و تشویق نمود پیدا می‌کند. این دو مورد، اساسی‌ترین مشخصه‌های فرهنگ کاری درست است. وقتی به شرکت‌هایی که کار در آن به راحتی و بازدهی بالا انجام می‌شود نگاه می‌کنیم، متوجه می‌شویم مدیری وجود دارد که بسیار در بیان انتظارات و اهداف شرکت شفاف و صریح است. همچنین فرایند ارزیابی کارآمدی را نیز به کار گرفته است تا بتواند کارمندان را مسئولیت‌پذیر نگه دارد.

بی‌نظمی و فرآیندهای کاری برای شرکت‌هایی که کمی رونق می‌گیرند و بنابراین نیاز دارند تولیدات و یا خدمات‌رسانی خود را سریع‌تر کنند تا بتوانند تقاضای مشتریان را برطرف کنند، ایجاد فرآیندهای کاری برای کارهای روزمره الزامی است. فرآیندهای کاری به معنی چگونگی و ترتیب انجام کار است. بدون چنین فرآیندهای کاری، کار کردن برای کارمندان شبیه اطفاء حریق است و هیچ‌کس از لحظه بعد خبر ندارد و هر چه و هر چه می‌شود. در نتیجه خطاها و هزینه‌ها چند برابر خواهد شد، خستگی و ناامیدی زیاد می‌شود و دیر یا زود مشتریان خوب از دست خواهند رفت.

وقوع چنین شرایطی بدین معنی نیست که صاحب شرکت با ایجاد فرآیندهای کاری مخالف است، بلکه معمولاً آن‌ها از این مسأله غافلند و زمانی متوجه اهمیت این موضوع می‌شوند که سرشان بسیار شلوغ است و ساعات‌ها وقت را به هدر داده‌اند و در اکثر مواقع صاحبان کسب و کار به جای توجه دقیق به فضیه، فقط ساعات کاری خود و کارمندان را

بیشتر می‌کنند که چنین کاری هیچ کمکی به حل مشکل نمی‌کند.

■ چه می‌شود اگر کمی توقف کنیم و ... چند سال پیش تصمیم گرفتیم یکی از کارمندان خود را اخراج کنیم. پس

فرآیندهای کاری به معنی چگونگی و ترتیب انجام کار است. بدون چنین فرآیندهای کاری، کار کردن برای کارمندان شبیه اطفاء حریق است و هیچ‌کس از لحظه بعد خبر ندارد و هر چه و هر چه می‌شود. ایجاد می‌شود.

### استارت‌آپ

## برای نمایشگاه کار دانشگاه علم و صنعت

نمایشگاه کار دانشگاه علم و صنعت از دیروز ۲۸ آبان ماه با حضور مسئولین پارک فناوری پردیس و مسئولین این دانشگاه آغاز به کار کرده و تا چهارشنبه ۳۰ آبان ماه ادامه دارد. در این جشنواره شرکت‌های مختلف اعم از صنعتی، دانش‌بنیان، استارت‌آپ‌ها و شتاب‌دهنده‌ها با حضور در غرفه‌های نمایشگاه به ارائه فرصت‌های شغلی و کارآموزی خود می‌پردازند. در این جشنواره بیش از ۶۰۰ فرصت شغلی به وسیله شرکت‌های حاضر ارائه شده است. دانشجویان و فارغ‌التحصیلان از همه دانشگاه‌ها می‌توانند با حضور در این نمایشگاه با کارفرمایان به صورت مستقیم ارتباط گرفته و برای فرصت‌های شغلی، رزومه ارسال کنند. در استیج در نظر گرفته در نمایشگاه نیز استارت‌آپ‌ها و شرکت‌های مختلف به ارائه دستاوردهای خود پرداخته و مدیران شرکت‌ها کارگاه‌هایی را برگزار خواهند کرد. ارتباط و تعامل با این شرکت‌ها می‌تواند زمینه‌شکل‌گیری همکاری‌های مختلفی مابین این شرکت‌ها با استادیان دانشگاهیان را فراهم سازد که می‌تواند نتایج مثبتی برای صنعت و دانشگاهیان داشته باشد. این نمایشگاه از ساعت ۹:۳۰ تا ۱۶:۳۰ در سالن ورزشی شهیدملک دانشگاه علم و صنعت میزبان علاقه‌مندان و کارجویان است و علاقه‌مندان می‌توانند به صورت رایگان در این نمایشگاه حاضر شوند.



از رفتن آن کارمند یکی از کارمندان به دفتر آمد و گزارشی که توسط کارمند اخراجی تهیه شده بود را تحویل من داد. من هیچ‌گاه به آن گزارش‌ها یا گزارش‌های مشابه نگاه نمی‌کردم. این بار تصمیم گرفتیم از کارمندان خود را اخراج کنیم. پس بیشتر می‌کنند که چنین کاری هیچ کمکی به حل مشکل نمی‌کند. ■ چه می‌شود اگر کمی توقف کنیم و ... چند سال پیش تصمیم گرفتیم یکی از کارمندان خود را اخراج کنیم. پس

کارمندان بیندازیم و در کمال ناباوری متوجه شدیم خیلی از کارهایی که تاکنون در شرکت انجام شده است واقعا بی‌بهره بوده است و ما هیچ نیازی به آن‌ها نداشتیم. فقط خدا می‌داند شرکت چه میزان وقت برای کارهایی تلف کرده است که به هیچ‌وجه ضروری نبوده‌اند. طبق برآورد ما، این کارهای بی‌بهره، از هر کارمند ما تقریباً ۱۰ تا ۱۵ درصد کاری مفید را هدر داده بود. نکته اینجاست که منظور ما کارهایی نظیر گشت و گذار در اینترنت و یا تماس‌های شخصی کارمندان نیست. بلکه صحبت در مورد کارهایی بود که همه فکر می‌کردیم مفید و ضروری است ولی با یک نگاه دقیق متوجه می‌شوید که این کارهای به ظاهر مفید کاملاً بی‌فایده و غیرضروری بودند. گزارش کارمندان را چک کنید و این فعالیت‌های بی‌بهره را بیابید. باید اصلاحات لازم برای کمتر کردن آن‌ها انجام دهید. همچنین این

اصلاحات باید مرتباً به روز شوند زیرا شرایط کسب و کار شما، محصولاتتان، مشتری‌ها، امکانات و تکنولوژی تغییر می‌کنند پس باید اصلاحات ما هم همواره طبق تغییرات جدید اعمال شود. اجرا کار به معنی انجام کارهایی است که واقعا اهمیت دارند و باعث بهروری کسب و کار می‌شوند. یک کارآفرین موفق باید مرتباً این سؤال را از خود بپرسد: «در زمینه کسب و کار ما چه کاری وجود دارد که اگر بتوانیم آن را عالی و به نحوه احسن انجام دهیم، به شدت روی پیشرفت ما اثر مثبت خواهد گذاشت؟» جواب این سؤال برنامه کاری هر شرکت را در یک جمله خلاصه می‌کند. اگر می‌خواهید کسب و کار خود را قدرت ببخشید باید جواب این سوال را پیدا کنید. سپس باید لازم برای به نحوه احسن انجام دادن آن‌ها فراهم آورید.

## تحول در صنایع با ظهور استارت‌آپ‌ها

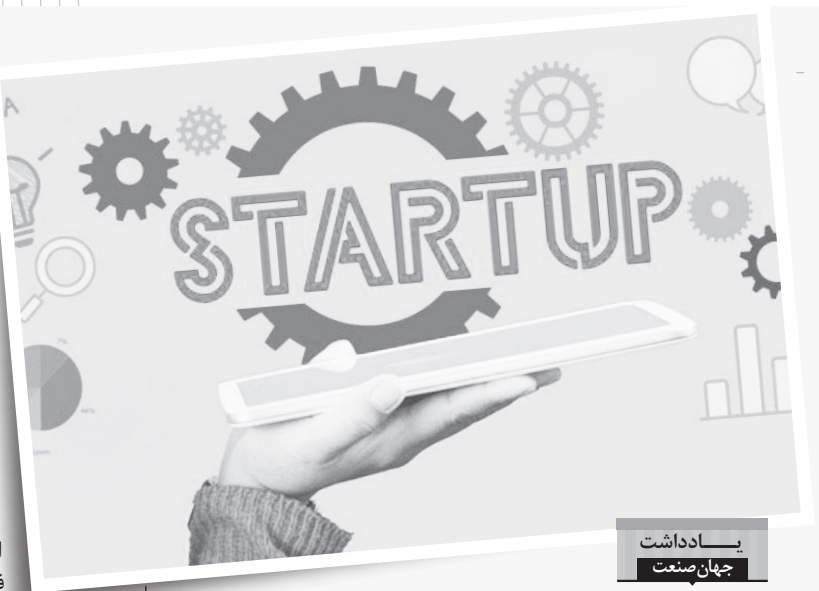
اینترنت منتشر می‌شوند و کاربران بسیاری رویاهای خود را در راهاندازی استارت‌آپی متفاوت جست‌وجوی می‌کنند. «استارت‌آپ» چند سالی می‌شود که در ایران نیز رونق پیدا کرده است. برگزاری رویدادهای مختلف و کارگاه‌های متعدد در طول سال‌های گذشته کمک کرده تا هم‌زمان با دیگر کشورها، کاربران ایرانی نیز در تب و تاب استارت‌آپ راه‌انداختن قرار بگیرند.

به طور کلی استارت‌آپ یک سازمان موقت است که با هدف یافتن یک مدل کسب و کار تکرارپذیر و مقیاس‌پذیر ایجاد شده است. استارت‌آپ‌ها معمولاً حول ایده‌های نوآورانه و خلاقانه بنامی می‌شوند. در واقع فرد یا افرادی خوشفکر، با ایده‌های نو، در جست‌وجوی روش‌هایی برای کسب درآمد از آن ایده و تولید انبوه محصولات یا خدمات مبتنی بر آن ایده هستند. نوآوری در استارت‌آپ‌ها، به شکل نوآوری در بازار یا نوآوری در محصولات و خدمات خود را نشان می‌دهد.

اگر چه در تعریف استارت‌آپ بر این مسأله تأکید وجود ندارد که حتماً فعالیت آن در حوزه تکنولوژی یا فناوری اطلاعات باشد، اما به دلیل اینکه بسیاری از استارت‌آپ‌ها در سال‌های اخیر حول این زمینه‌ها شکل گرفته‌اند، گاهی در تعریف استارت‌آپ به این مسأله هم اشاره می‌شود که استارت‌آپ باید در حوزه فناوری‌های نوین فعال باشد.

### تحول در فعالیت‌های مرتبط با بیمه

یکی از کارهای اداری وقت‌گیر و زمان‌بر فعالیت‌های مربوط به درخواست صدور و تمدید انواع بیمه‌است. به جز ترافیک و آلودگی هوا متقاضیان باید ساعت‌ها در صف انتظار بمانند یا اینکه منتظر اتمام اقدامات مربوطه برای صدور بیمه در دفاتر بیمه باشند اما اکنون استارت‌آپی در زمینه خدمات بیمه‌ای فعالیت می‌کند که با استقبال خوب مردم از آن به نظر می‌رسد دفاتر بیمه باید کسب و کار خود را جمع کنند و در فکر شغل دیگری باشند. آیدین محمدحسینی، مدیر عملیاتی و پروژه استارت‌آپ (ایمیو) اظهار کرد: از اواخر سال ۹۴ اقدامات مربوط به تحقیقات بازار و فعالیت‌های مطالعاتی آغاز شد و در روز ۱۳ آذر ۹۵ که روز بیمه است از این استارت‌آپ به صورت رسمی بهره‌برداری شد. او افزود: ابتدا تنها خدمات مربوط به بیمه شخص ثالث و بیمه‌های خودرو ارائه می‌شد تا پس از مشاهده میزان اقبال عمومی دیگر خدمات نیز به این استارت‌آپ افزوده شود. پس از چندی



یادداشت جهان صنعت

**امروزه استارت‌آپ‌ها تحولات بسیاری در حوزه‌های مختلف کسب و کار ایجاد کرده‌اند. به ویژه آنکه به گفته کارشناسان تا سال ۲۰۲۵ میلادی، بسیاری از مشاغل از میان رفته یا به صورت اینترنتی انجام می‌شوند. پیشرفت تکنولوژی تمامی عرصه‌های زندگی را تحت تأثیر خود قرار داده است. بسیاری از شغل‌های نیز به جای دفاتر به فضای مجازی منتقل شده و در سایت‌ها، نرم‌افزارها و استارت‌آپ‌ها فعالیت می‌کنند.**

در کلاس‌های پرترافیکی مانند اصفهان، مردم ترجیح می‌دهند به جای گیر کردن در ترافیک با استفاده از اپ‌تاپ یا تلفن‌های همراه هوشمند کارهای اداری خود را انجام دهند نه در صف‌های طولانی منتظر بمانند نه دود هوای آلوده را استشاق کنند. سرویس‌های بسیاری در سراسر جهان با ایده‌هایی ناب به وجود می‌آیند و در مدتی کوتاه موفق می‌شوند مسیری صدساله را در یک شب طی کنند. موفقیت این شرکت‌های نوپا توجه دیگر افراد را نیز به مفهوم «استارت‌آپ» جلب کرده است. این روزها مقالات بسیاری در رابطه با چگونگی راه‌اندازی یک استارت‌آپ موفق در سطح



**The Reza Abbasi Museum: A Museum in Tehran**

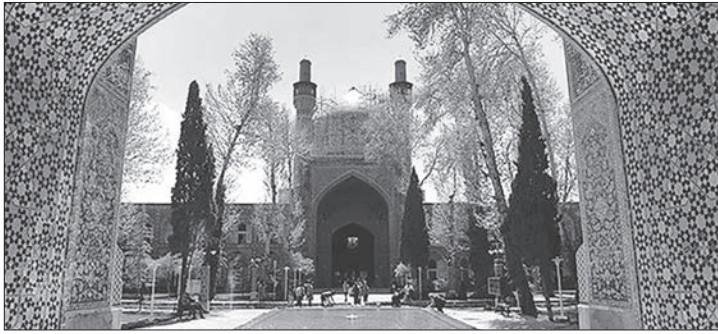


The Reza Abbasi Museum (the RAM) opened in September 1977 in Tehran, Iran and is now administrated by Iranian Cultural Heritage Organization. The collections on display and in storage of this museum belong to a period from the 2nd millennium BC to the early 20th century which corresponds to the end of Qajar period. The displays are arranged chronologically, so visitors can have a chance to observe the development of art, culture and technology during this time interval. This setup has made the RAM unique between other museums in the country, in respect to the Iranian Art History. The objects exhibited in this museum include artifacts made of baked clay, metal and stone from the pre-historic times to pottery and metal objects, textile and lacquer painting belonging to the Islamic period. Other artworks on display in the RAM are paintings on canvas and paper, manuscripts and jewelry from pre-Islamic period, besides art and technology and calligraphy works of the Islamic period. The Conservation Department with its two laboratories and workshops for conservation of painting, metal objects and manuscript books is considered as one of the most advanced conservation workshops of the country. Therefore, it not only covers its own needs, but accepts conservation works from all other museums within the country. The library of the museum with over 10,000 Persian, English, French and German books is open to the museum curators, the staff of Cultural Heritage Organization, universities students and researchers. The subjects of the books are mostly composed of Iranian history art, archaeology and classical paintings.

» License Owner & Managing director: Reza Mahzunieh  
» Editor-in-Chief: Marzie Rabiei  
» Assistant Editor-in-Chief of English Section: Bahare Yousefi  
» Isfahan Office: Hoora Building, Shahid Mofateh Street, Ahmad Abad Square, Isfahan, Iran  
» Tel: 031-32274500  
» Public Relations: 031-32274754

» Organization of advertisement: 031-32274517, 32274518, 32274512, 32274505.  
» Fax: 031-32274507, 32274511  
» Lithography and printing: Shakhe Sabz  
» Isfahan subscribers Office: 031-32274508  
» website: esfahan-news.com  
» SMS: 30007232

# Theological Schools in Isfahan



**■ Madresseh Chaharbagh**  
During Safavid era, magnificent mosques were built. All are great examples of Iranian art and architecture. The Madresseh Chaharbagh is one of them. It is a glorious masterpiece. Actually a great complex was built at Shah Sultan Hossein's period. A bazaar and caravansary were constructed in the neighborhood of this mosque and Theological school. The bazaar is called "Bazaar of Arts" and the caravansary has been converted to a beautiful hotel (The Abbasi Hotel). In fact the Shah's mother paid expenses for creation of this marvelous complex. The Madresseh was built in 1706. Its ornamentation was completed in 1714. Revenues which were collected from the bazaar and the caravansary were allocated for preservation and other expenses of the Madresseh. Madresseh's ornamentation is the zenith of Iranian art, especially in tile and tile mosaic work. The courtyard was planned beautifully. The Madresseh was used as a prominent school and the mosque was used by local citizens and travelers who stayed at the caravansary. It has been used for same purposes, even today, the main entrance opens to Chahar Bagh Ave. The entrance shows the most beautiful tile- mosaic in geometrics style. Different parts of mosque and Madresseh was repaired. Historic monuments need permanent maintenance and restoration. The entrance door is made of wood covered with silver plates. Behind the lofty door there is an octagonal anteroom. Originally a branch of Maddi passed through the mosque. The courtyard is surrounded by arcades of two storey rooms, as residential chambers for students of Theology. Walls of courtyard are adorned with tile and tile- mosaics. On the south part, there is the sanctuary. A lofty eivan and beautiful dome.

On the top of eivan there are two minarets which are ornamented with the best mosaic designs. The dome is two shelled dome, like other Safavid mosques. Colours harmony, delicacy of decorations and calligraphies and structure of Madresseh shows how Iranian artists and architects were advanced. There are two Minbars located under the dome. One is a wooden artistic work and the other is made single piece of marble stone. There is a prayer hall to the east of dome which shows beautiful inlaid works. The Madresseh is a must for travelers to be visited and hundreds of pages can be written about various artistic magnificence of the mosque.  
**■ Madresseh Mullah Abdollah**  
Located at the very beginning of the Great Bazaar, this seminary is one of the earliest in Esfahan. It was built in the time of Shah Abbas I for Mowla Abdollah Shushtari, one of the most prominent theologians of that time. The layout of the madreseh is quite typical for Iranian religious structures. It includes a courtyard that is enclosed by two-story arcades of student's lodgings. The facades of the arcades are decorated with tile work. The inscription on the portal indicates the repairs completed at the directive of Fathali Shah Qajar in 1803.  
**■ Madresseh Jaddeh Bozorg**  
These two colleges from the time of Shah Abbas H were built in 1647-48. They are based on the similar plan, but differ in the terms of the occupied areas. What is called Bozorg ("big") was originally called Kuchak ("small"), and commemorated one of Shah Abbas's ancestors. However, now the names of the seminaries correspond to their sizes. Both colleges feature portal inscriptions in Tholth done by Mohammad Reza Imami.  
**■ Madresseh Jaddeh Bozorg**  
These two colleges from the time of

Shah Abbas H were built in 1647-48. They are based on the similar plan but differ in the terms of the occupied areas. What is called Bozorg ("big") was originally called Kuchak ("small"), and commemorated one of Shah Abbas's ancestors. However, now the names of the seminaries correspond to their sizes. Both colleges feature portal inscriptions in Tholth done by Mohammad Reza Imami.  
**■ Madresseh Sadr**  
These two colleges from the time of Shah Abbas H were built in 1647-48. They are based on the similar plan but differ in the terms of the occupied areas. What is called Bozorg ("big") was originally called Kuchak ("small"), and commemorated one of Shah Abbas's ancestors. However, now the names of the seminaries correspond to their sizes. Both colleges feature portal inscriptions in Tholth done by Mohammad Reza Imami.  
**■ Madresseh Nimavard**  
Another relic from the Safavid period, it was built during the rule of Shah Soleiman in 1705. The decorations include lavish tile and stucco ornamentations, of which a good many have survived, and several Nastaliq inscriptions. Mosaic panels of painted plaster also constitute a unique element of the decorative treatment of the structure. The madreseh is one of the most reputable theological colleges in Esfahan.  
**■ Madresseh Kasegaran**  
This seminary was created at the time of Shah Soleiman Safavid. The Tholth inscription gives its date as 1693 and the name of Amir Mohammad Mahdi Hakim al-Molk Ardestani as the building's founder. The seminary is housed in a handsome building that is richly decorated with tile work and calligraphy. Graceful moqarnas of the niches and vaults also add to the beauty of the madreseh.

*The Madresseh was used as a prominent school and the mosque was used by local citizens and travelers who stayed at the caravansary. It has been used for same purposes, even today, the main entrance opens to Chahar Bagh Ave.*

## Arge Googad Hotel: Spectacular Architecture That Takes Breath Away



Golpayegan is one of the old towns of Isfahan province. Googad is one of its beautiful regions that sounds quite interesting. It includes many categories of tourism. Therefore, there is a lot to discover. Golpayegan has the tastiest Kababs of Iran. The climate is fabulous as it contains all sorts of climates. There are also many rural attractions. The 3-star Arge Googad Hotel is where you can stay at during your stay. The historical Arge Googad Hotel is the second building in Iran that only has brick and mud in its structure. This hotel and the whole Arge Googad Cultural and Historical Complex were built four centuries ago. However, this marvelous complex has been renovated through time. Its perfect location in the past was on Silk Road. Arge Googad Hotel used to be a caravanserai during a ceasefire, and an army fort throughout wartime. Each floor was particularly designed for people with different social strata. Camel drivers and horseriders, for example, stayed on the first floor and tradesmen on the second floor. Moreover, the wholes designated above the castle used to be a traditional danger alarm. That is to say, pigeons living in these wholes used to make loud noises in the confrontation with strangers. Its spectacular architecture takes everyone's breath away. There are almost all modern facilities and services in Arge Googad Hotel. Therefore, you can have an easy stay with no lacks. There is a lobby, safe box, luggage storage, shoe-shining machine, and library. Furthermore, there is a traditional tea house in which you can have a sip of Iranian tea. Only then can you know why Persian tea is famous worldwide. In addition, you can have delicious Iranian dishes and snacks in the hotel cafe and restaurant. There are also a store, travel agency, outdoor green area, taxi service, and a 24-hour reception. The amenities that Arge Googad Hotel offers to its guests are TV, Wi-Fi, telephone, and refrigerator. Furthermore, there is a bathroom with shower and air-conditioning system. This hotel is B&B; accordingly, it includes fresh breakfast every morning. In addition, cooking and recharging electric devices is also possible in the rooms. If you are traveling with kids, this hotel has a surprise for you! Kids under 7 are free of charges. Children within the age range of 7 to 12 have a 50% discount.

## Bagh Homayoun: Delicious Food, Excellent Service



**Karin P63, Sydney, Australia: Delicious food and excellent service**  
This is the right place to taste Iranian and local food. This new restaurant is one of the best we have eaten at during our 2 weeks in Iran. The ambiance and decor are delightful, the staff is friendly and efficient and the food and drinks delicious. We ordered chicken fesenjun, eggplant and yogurt, and traditional doogh, which was all sensational.  
**Address:** Ostandari Street | Next to Poshte Matbakh Alley, Isfahan 8146793451, Iran



## Homemade Products, Organic Food Available Online in Iran

A newly launched online platform designed by a private company seeks to connect rural producers of organic food and homemade products with buyers, allowing shoppers to buy quality goods directly from the source. The startup 'Ba Salam' (Persian for "hello") has listed over 1,600 producers of hand-made products and rural growers connecting them to potential buyers through a business-to-consumer website (basalam.ir). It has a smartphone application, zoomit.ir reported. The app is available both for Android and iOS devices and can be downloaded from local app markets Cafe Bazaar and Sibapp.

Categorized in smart menus, customers can view more than 22,000 items made by local growers of organic food living mostly in rural areas, Financial Tribune reported.

The goods include foodstuff, handicrafts, apparel, in-home tools and herbs. After picking the desired goods, customers pay online and receive it at their doorstep.

If the customer is not satisfied with the quality of the goods, the purchased items can be returned to Ba Salam for a refund within seven days. Since home business owners from all around the country work with Ba Salam, in case of shopping multiple items from different producers, customers can choose to receive their items separately and directly from the source or to have all their stuff to be delivered at a one-time post. In the latter case, the

purchased items initially are collected at a central office in Tehran, and then the goods are sent to the customer in a single package.

Ba Salam aims to create a ground for lesser-known artisans and producers, allowing them to promote their businesses easily and free of charge.

The platform also removes dealers from the transactions, enabling producers to offer their products at more competitive prices.



### Iran Date Exports Rise 70% to \$180m in 7 Months

About 151,000 tons of different kinds of dates worth about \$180 million were exported from Iran during the first seven months of the current Iranian year (March 21-Oct. 22), which shows a 25% and 70% growth in weight and value respectively compared with the corresponding period of last year. According to Payam Nasser-Qodsi, the deputy head of Agricultural and Processing Industries Affairs Bureau of Trade Promotion Organization of Iran, India was Iran's biggest customer as it bought more than \$36 million worth of dates during the seven months.

He noted that in the past two years, India has been the biggest importer of dates in the world, suggesting that Iran has gained a strong foothold in the Indian market, according to Financial Tribune.

Nasser-Qodsi added that the global average date production stands at 15 tons per hectare while the figure stands at 6.1 tons per hectare in Iran, "which is very low in comparison".

Chairman of the National Association of Iranian Dates Mohsen Rashid Farrokhi told Financial Tribune last year that Egypt, Iran and Saudi Arabia are the world's biggest producers of date with an average annual output of 1.4 million tons, 1.2 million tons and 1.1 million tons respectively.

"Yet, Iran is the biggest exporter of dates," the official said, adding that Egypt ranks second with Saudi Arabia and Tunisia sharing the third spot.

GOLD PRICE PER OUNCE  
1,186.5 \$

Currency	IRR
USD	42000
GBP	53885
CHF	41991
EUR	47880

## Iran's Banking Reform Prospects Look Brighter

Approved by the Supreme Council of Economic Coordination, the much-touted banking reform plan has officially been put into motion by the Central Bank of Iran.



During the council's last meeting, the heads of the three branches of government expressed support for CBI measures to implement the plan. The CBI has pledged to present its proposals to the council.

The CBI and the government are perusing the plan. Now that President Hassan Rouhani, Parliament Speaker Ali Larijani and judiciary chief Ayatollah Sadeq Amoli Larijani have announced unanimous support, execution of the plan is more than ever likely.

However, the process and details of the plan are key, considering the difficulties of carrying out the plan, Financial Tribune reported.

Speaking to IBENA, Amir Hassan Amin-Azad, a banking expert, said the long-awaited plan is a longtime coming.

"The goal of the banking reform plan is not clear because banks have different beneficiaries including the government, CBI, loan recipients, shareholders... each of whom express views on the reforms from their own narrow perspective. It must be said that the goal of the banking reform plan must be crystal clear and unambiguous," he said.

Commenting on the same issue, banking

expert Ali Bahador said banking reforms in many countries are carried out based on a broad-based platform, but it seems balance sheets and profitability are among the most critical subjects on Iran's bank reform agenda.

"The banking reform plan has at least two steps. The first revolves around banks' balance sheets problems and the second is about establishing legal and regulatory platforms and management structures that must be in place to prevent problems for the banking system."

The SCEC was formed by decree of the Leader of Islamic Revolution Ayatollah Seyyed Ali Khamenei to address public discontent and concerns over the new US sanctions after President Donald Trump pulled out of the nuclear deal in May.

Parliament Speaker Ali Larijani believes

regulations governing the banking system should be eased now since the banks are also striving to combat the unjust US restrictions.

He made the above statement in a meeting with the heads of state and private-owned banks on Saturday held to discuss the problems of banks, the Islamic Consultative Assembly News Agency reported.

During the meeting, topics including non-performing loans, divesting property and assets, supervising banks' performances, currency allocation and banking regulations were explored.

Referring to easing operations for banks during the sanctions era, Larijani said the heads of state-owned and private banks should present proposals compatible with the existing conditions.

*The banking reform plan has at least two steps. The first revolves around banks' balance sheets problems and the second is about establishing legal and regulatory platforms and management structures*

### Unemployment Gap Across Iranian Provinces

The gap between unemployment rates for Iranian provinces was the highest in the fiscal 2016-17 and lowest in 2014-15 over the seven years reviewed by the Statistics and Strategic Information Center of the Ministry of Cooperatives, Labor and Social Welfare during 2011-18.

The highest unemployment rate was recorded for Kermanshah Province at 22% and the lowest rate was registered for Markazi Province with 7.3% in 2016-17, showing the unemployment gap at its widest—14.7%. The lowest gap was at 8.8% in 2014-15, as Kermanshah saw the highest unemployment rate of 15.7% and Kerman registered the lowest joblessness rate of 6.9%.

The lowest joblessness rate during the period under review was recorded in the fiscal 2013-14 at 10.4%, while 48% of the provinces posted rates higher than the national average, Financial Tribune reported. The highest unemployment rate during the seven-year period was registered in 2016-17 at the rate of 12.4%. Kermanshah posted the highest rate of 22% among all provinces and Markazi Province registered the lowest of 7.3%.

Overall unemployment rate in 2011-12 stood at 12.3%, with the highest rate registered for Alborz Province (19.3%) and the lowest for Yazd Province (6%).

In 2012-13, the joblessness rate stood at 12.1%. Lorestan posted the highest rate of 20% among all provinces with 6.3% and South Khorasan registered the lowest rate with 6.3%.

Joblessness rate in 2013-14 stood at 10.4%, with the highest rate registered for Lorestan Province (17.1%) and the lowest rate for Golestan Province (5.8%).

In 2014-15, the joblessness rate stood at 10.6%. Kermanshah posted the highest rate of 15.7% among all provinces and Kerman registered the lowest rate with 6.9%.

Unemployment rate in 2015-16 stood at 11%, with the highest rate registered for Kohgiluyeh-Boyerahmad Province (17.7%) and the lowest for East Azarbaijan Province (7.3%).

And in 2017-18, the country's average unemployment rate was 12.1% with Kermanshah Province registering the highest rate among all Iranian provinces with 21.6% and Semnan Province posting the lowest rate of 7.9%.

### NEWS

#### Japan's Fuji Oil to resume Iran oil purchases

Japanese refiner Fuji Oil Co is set to resume Iranian crude purchases after Japan received a waiver from U.S. sanctions on Tehran, industry sources familiar with the matter said. The refiner is under discussions to obtain final approval from the Japanese government for loading starting in January, the sources said on condition of anonymity due to the sensitivity of the matter. The company is looking to buy South Pars condensate, one of the sources said. The volumes were unclear, but are seen below 1 million barrels, the source said. Condensate is ultra-light oil processed at splitters, typically to produce naphtha for petrochemicals, Reuters reported.

#### Three EU nations to meet on Iran, financial mechanism

EU's Helga Schmid and German, British and French politicians will meet ahead of the European foreign ministers' meeting in Brussels on Monday to discuss Iran and the European financial mechanism known as the SPV, A tweet by a Wall Street Journal reporter suggested. "Tomorrow morning, before EU foreign ministers meet, @HelgaSchmid\_EU will talk #Iran #SPV with E3 political directors," Laurence Norman on his Twitter account on Monday, referring to the expected meeting between Secretary General of the European External Action Service and politicians from the E3 countries. "Not being led to expect a solution on #SPV yet but they will be trying," Norman further wrote, pointing to the new financial mechanism, Special Purpose Vehicle, to counter the illegal US sanctions on Iran. Though the US administration has been trying to wipe out the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), also known as the Iran Deal, the other signatories of the deal have been loyal to it. US President Donald Trump announced on May 8 that he would leave the deal and will restore the anti-Iranian sanctions. His action was contrary to the international laws and UN Security Council resolutions.

#### Afghans With Bona Fide Can Buy SIM Cards in Iran

Denying reports that Afghans living in Iran cannot buy SIM cards, Iran's ICT minister tweeted that Afghans with proper papers are free to use services offered by Iranian mobile operators. Mohammad Javad Azari Jahromi wrote on his Twitter account, "Dear Afghan citizens living in Iran are not barred from getting landline or mobile subscriptions." However, he added that some Afghans have crossed Iran's borders illegally and do not have the proper papers. Thus, the illegal migrants and refugees "obviously cannot buy a subscription." For registering a SIM in Iran foreigners must provide the operators with their passport or resident permits.

According to Afghan Refugees and Repatriation Minister Sayed Hussain Alami Balkhi, some 2.4 million Afghans live in Iran.

NO 87

Sudoku

Solution: NO 86

2			6					
				8	1			
					7		3	
			9		1			
7	5							4
3								
		3	4					
			7					
9							2	

1	3	5	8	6	9	2	4	7
9	4	6	7	2	5	3	8	1
7	2	8	4	1	3	5	6	9
6	5	1	3	8	2	7	9	4
4	8	3	9	7	6	1	2	5
2	7	9	5	4	1	8	3	6
3	1	7	6	9	8	4	5	2
5	9	4	2	3	7	6	1	8
8	6	2	1	5	4	9	7	3

News

#### Iran-EU Joint Conference on Agriculture Opens in Tehran

High-ranking officials from Iran and the European Union (EU) on Monday opened a joint conference here in Tehran in a bid to promote mutual cooperation in diverse areas of agriculture. A 37-strong delegation from the EU is present at the conference in Tehran, which will last for two days. The two sides' familiarity with each other's safety standards and regulations for the quality of food is among the event's objectives. The joint conference will also discuss ways

to remove obstacles hampering the trade of food and agricultural products.

The EU delegation is also slated to meet with high-ranking officials of Iran's Agricultural Jihad Ministry later today. Iran and the EU members have signed several agricultural agreements since the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), a nuclear deal between Tehran and the Group 5+1 (Russia, China, the US, Britain, France and Germany), was reached in 2015.





**Iran calls on IAEA member states to strengthen measures against corruption**

Iran's Ambassador to the International Atomic Energy Agency Kazem Gharibabadi called on IAEA countries to determine mechanisms and approaches to boost their measures against corruption. He made the call during the second resumed 9th session of the Implementation Review Group of the United Nations Convention against Corruption, which was held in Vienna from Nov. 14-12. Gharibabadi stressed that Iran attaches great significance to the UN convention, and urged other member countries to look into this matter in a bid to strengthen international law enforcement and judicial cooperation by providing effective legal mechanisms. The official delineated the Islamic Republic's achievements in fighting against crimes in the national and international levels, and welcomed any exchange of experience, knowledge and methods in this regard with other countries. Elsewhere in his remarks, the Iranian diplomat rebuked some member countries that "have become safe havens for financial criminals", and urged them to stick to their commitments and boost collaborations to pursue the criminals and bring them to justice. The UN Convention against Corruption is a multilateral treaty negotiated by member states of the United Nations and promoted by the UN Office on Drugs and Crime (UNODC). It is one of several legally binding international anti-corruption agreements. UNCAC requires state parties to the treaty to implement several anti-corruption measures that focus on five main areas: prevention, law enforcement, international cooperation, asset recovery, and technical assistance and information exchange.

**Report: Trump Is Defending MbS' Lies'**

The administration of US President Donald Trump is helping Saudi Arabia's Crown Prince Mohammad bin Salman (MbS), who is "brazenly seeking to lie his way out of accountability" for the killing of Saudi journalist Jamal Khashoggi at the Saudi Consulate in Turkey, according to The Washington Post. In an unsigned editorial posted late Saturday, the paper's editorial board wrote that "on Thursday, a state prosecutor in Riyadh advanced an account of the killing blatantly at odds with established facts, excusing the

crown prince from all blame". "Rather than reject this contemptible cover-up, President Trump, who had pledged to 'get to the bottom' of the case, went along with it," it noted. The editorial said the US Treasury Department "imposed sanctions on 17 mostly low-level suspects already implicated by the Saudis, while excusing both Mohammad bin Salman and top intelligence officials". "Now we learn that Mr. Trump backed the Saudi leader despite a conclusion by the CIA that the prince was, in fact, responsible for ordering Khashoggi's assassination," it stated, referring to a leaked intelligence assessment reported last week by The WaPo.

The Washington Post reported that intelligence officials have "high confidence" in their assessment and have briefed the president on their evidence, which includes an audio recording of the killing and phone calls by the leader of the "kill team" as well as the Saudi ambassador in Washington.



**President: Iran Not to Bow to US**

Iranian President Hassan Rouhani reaffirmed the country's resolve to confront foreign pressures, stressing that Iran will never bow before the US.



"We will remain free and independent, and won't bow our head to the US. Those in the White House should know that our nation is a dignified and great nation," Rouhani said in an address to people in the northwestern city of Khoy on Monday. He underlined that the enemies could not prevent the Iranian nation from pursuing its goals, highlighting the US failure to turn November 4 into a bitter experience for Iranians. Washington imposed a new wave of sanctions against Iran on November 4, the anniversary of the US embassy takeover in Tehran back in 1979. Rouhani added that the enemies wrongly believe that Iranians would give in to economic and psychological pressure, saying while Iran has never started disputes with anyone, the US is seeking revenge after its successive defeats in the region. "They (Americans) believe that their defeats in Iraq, Syria and

Lebanon were caused by the Iranian nation's steadfastness, but they are mistaken. This is the steadfastness of all Muslim nations. Besides Iran, the nations of Syria, Yemen, Afghanistan, Lebanon and all of the Muslim world care about their independence, faith and steadfastness," he added. The president also emphasized that the US could never cut off Iran's ties with its neighbors by driving its oil exports down to zero, underscoring that Iran continues to sell crude and strengthen ties with the neighbors, including Turkey, the Republic of Azerbaijan and Iraq.

"We won't allow the pressures from the US and Zionists to create big problems for the life of (Iranian) people," he concluded. On May 8, the US president pulled his country out of the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), the nuclear deal that was achieved in Vienna in 2015 after years of negotiations among Iran and the Group 1+5 (Russia, China, the US, Britain, France and Germany). The US had announced plans to drive Iran's oil exports down to zero, but backed off from its policy and granted waivers to at least 8 countries that import Iranian oil.

*The president also emphasized that the US could never cut off Iran's ties with its neighbors by driving its oil exports down to zero*

**"It's A Suffering Tape": Sensitive Trump Says He Won't Listen to Audio Record of Khashoggi Killing**

US President Donald Trump said he has no desire to listen to an audio allegedly depicting the murder of Saudi journalist Jamal Khashoggi, but added that he had been briefed that it was a "very violent, very vicious and terrible" recording. "We have the tape. I don't want to hear the tape. No reason for me to hear the tape," the US president told the 'Fox News Sunday' program. When asked by Chris Wallace why he doesn't want to get acquainted with the critical piece of evidence in the killing of the journalist, who was a US resident and wrote for the Washington Post, Trump replied "because it's a suffering tape". However, he assured the group that he was "fully briefed" on the contents of the recording.

It's a "very violent, very vicious and terrible" tape, Trump said, adding that "there's no reason for me to hear it". Khashoggi was brutally murdered and dismembered by a group of assassins at the Saudi consulate in Turkish city of Istanbul on October 2. Riyadh first claimed that it was unaware of the fate of the journalist, who was critical of Saudi Crown Prince Mohammad bin Salman (also known as MbS) in his articles. But with all evidence pointing at them, the Saudis eventually admitted that Khashoggi was accidentally killed during an interrogation gone wrong. The key piece of proof is claimed to be a recording from the journalist's Apple Watch that he turned on as a precaution before entering the consulate. Turkish authorities announced that they've

obtained this gruesome audio and have shared it with several countries, including the United States. Earlier this week, the Washington Post reported that the CIA concluded "with high confidence" that the killing of its columnist was ordered by the crown prince himself. Wallace wondered if MbS was lying when he personally assured Trump that he had nothing to do with the crime. "Who can really know? But I can say this: he's got many people now that say he had no knowledge," he stressed. Since the outbreak of the scandal, Trump has been reluctant to yield to calls for punishing Riyadh - coming from both sides of the aisle - and spoil relations with one of America's key security and business partners.

NEWS

**EU committed to Iran Deal: FM spox**

European countries, especially the three signatories of the Iran Deal, are committed to the nuclear accord, said the spokesman of Iran's Ministry of Foreign Affairs in his weekly press conference on Monday. "They are expected to prepare and operationalize the necessary mechanisms as soon as possible," said Bahran Qasemi, referring to the Special-Purpose Vehicle proposed by Europe to counter US sanctions against Iran. Qasemi said, "Due to different reasons, the process is slow; and we expect the three European signatories of the deal that are committed to it, to accelerate the process." He added, "We face a new phenomenon that has not existed before, so there are some ambiguities in finalizing and implementing it." He also said that it is an intra-European issue and hoped that the three countries will be able to show their ability in doing what they have said.

**Iraq Denies Report of Mediation in Iran-Saudi Dispute**

The office of Iraqi President Barham Salih denied media reports that he is mediating between Iran and Saudi Arabia by passing on a message from Tehran to Riyadh. In statement on Monday, the office dismissed media reports by some Persian Gulf Arab states that Iran has offered to negotiate with Saudi Arabia, and that the Iraqi president has agreed to mediate the talks and conveyed a message from Tehran to Riyadh. Such stories are untrue, the statement said, adding that it is necessary to refer to authentic reports from reliable sources that comply with professional media norms.

**UK's Hunt meets Iran's Zarif**

UK Secretary of State for Foreign Affairs Jeremy Hunt visited his Iranian counterpart, Foreign Minister Mohammad-Javad Zarif, in Tehran on Monday. Hunt is to visit Iran's secretary of the Supreme National Security Council Ali Shamkhani as well. Bilateral, regional, and international interactions are to be discussed on Hunt's visit to Tehran. This is the first time Hunt visits Iran after taking office as UK secretary of state for foreign affairs on July 9. As the visit takes place after the US has implemented the second round of sanctions on Iran, it looks the Special-Purpose Vehicle (SPV) to be proposed by the European Union will also be on the agenda of the visit. SPV is a financial mechanism which is to help Iran and Europe to have banking interactions. Zarif and Hunt had once met in New York on the sidelines of the 73rd United National General Assembly in September.

report

**Iran Upbeat about EU Payment System: Spokesman**

Iranian Foreign Ministry Spokesman Bahram Qassemi said the country is still optimistic about the European Union's payment system to allow businesses to continue trading with the Islamic Republic in the US sanctions era. Speaking to reporters at his weekly press briefing in Tehran on Monday, Qassemi pointed to the Special Purpose Vehicle (SPV), the EU's mechanism aimed at facilitating trade with Iran, and said Iran expects the EU to make the mechanism operational as soon as possible. "We are faced with a new

phenomenon, a new mechanism... whose implementation has some ambiguity," he said, adding that, nonetheless, there is no reason for the EU's lack of swiftness in the development of the SPV. "We still hope that these three (European) countries will be able to demonstrate their ability at this juncture and, as they said in words, they would actually do it in deeds," Qassemi said. The European Union has vowed to counter US President Donald Trump's renewed sanctions on Iran, including by

means of a new law to shield European companies from punitive measures. On May 8, the US president pulled his country out of the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), the nuclear deal that was achieved in Vienna in 2015 after years of negotiations among Iran and the Group 1+5 (Russia, China, the US, Britain, France and Germany). Following the US exit, Iran and the remaining parties launched talks to save the accord. Trump on August 6 signed an executive order re-imposing many sanctions on Iran, three months after



pulling out of the Iran nuclear deal. He said the US policy is to levy "maximum economic pressure" on the country. The second batch of US sanctions against the Islamic Republic took effect on November 4.



# ISFAHAN NEWS

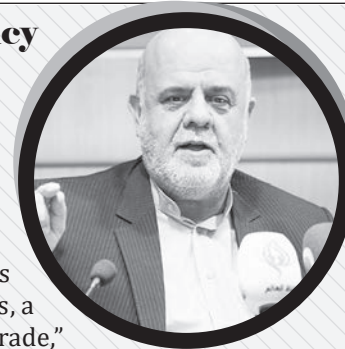
The First Bilingual Economic Newspaper In Isfahan Province

5000 Rials

Tuesday, November 20, 2018, No. 96

## Iran, Iraq Mulling over National Currency for Bilateral Trade

Iran announced that Tehran and Baghdad will soon agree on a plan to use Iraqi dinar in financial transactions between the two countries. The announcement was made by Iranian ambassador to Iraq Iraj Masjedi who said the plan had been devised in response to recent US sanctions that restricted Iran's access to the greenback. "Considering the problems that have emerged in dollar-based banking transactions, a joint proposal between Iran and Iraq is using Iraq's dinar in trade," said Masjedi. An alternative plan, he added, would be to use barter mechanisms to carry out imports and exports with Iraq.



### Headlines

## Report: Trump Is Defending MbS' Lies'

7

## Iran's Banking Reform Prospects Look Brighter

6

## Theological Schools in Isfahan

5

### CALL TO PRAYER TIME IN ISFAHAN

Morning call to prayer: 05:13:34  
Noon call to prayer: 11:48:56  
Evening call to prayer: 17:18:51

### WEATHER

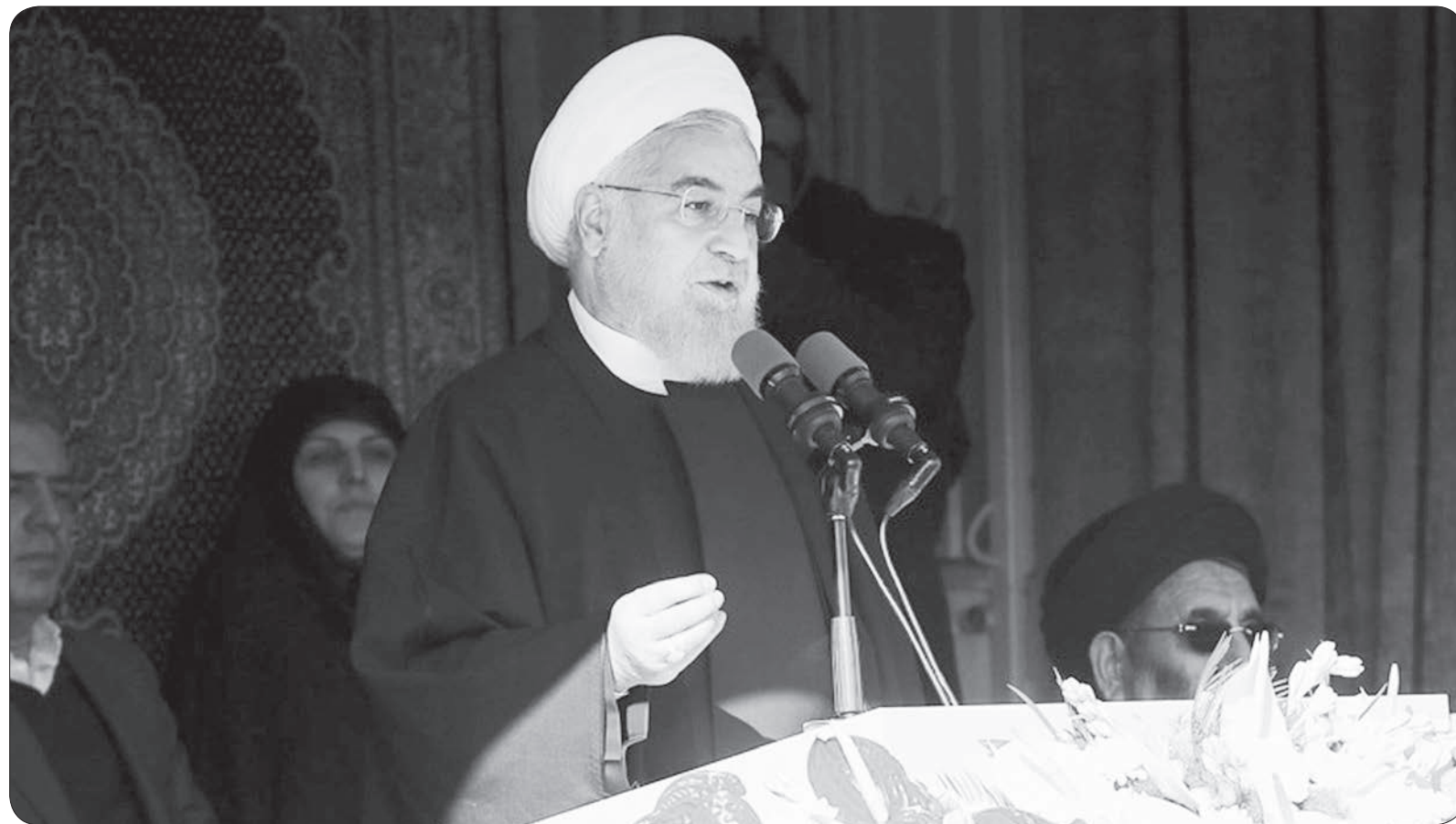


High: 14° c  
Low: 2° c



## Energy Minister: Russia, Iran to Use Nat'l Currencies in Trade Exchanges

Russian Energy Minister Alexander Novak announced that Moscow is planning to settle its transactions with Iran in the national currencies of the two countries to defy the unilateral sanctions imposed by the US against the two countries. "We do not recognize (the US sanctions against Iran), which were introduced unilaterally without the approval of the United Nations Security Council," the Russian energy minister said. "We will continue seeking mechanisms for cooperation and one of them is the settlements for supplied goods in national currencies," Novak added.



# President: Iran Not to Bow to US

6

## Reactivation of 15 bike share stations with participation of private sectors

"15 bike share stations will be activated again in Isfahan in the second half of November, with the participation of the private sector," the CEO of investment and public participation department of Isfahan municipality said.

Saying that the quality of services has been improved in the bike share stations, and different kinds of bicycles (normal and modern) will be offered to citizens, Shahram Reisi added, "The cost of renting bikes is affordable for all citizens." "The bike stations have been inactivated for a long time, and they didn't make any economic

sense for the municipality due to the high imposed cost; therefore, the only way to reactivate them was taking advantage of the private sector capacities. In this regard, investment & public participation department of Isfahan municipality has allocated the bike stations management to the private sector in the form of a call, with the cooperation of the deputy of transport and traffic department of Isfahan municipality," he said. Pointing out that increasing the participation and using the capabilities of private sectors are considered as the most important approaches of Isfahan municipality, he noted, "Investment projects will be offered at different intervals. Also related information should be accessible to attract more investors."

## Trees in Fin garden to be preserved

The head of cultural heritage, handicrafts, and tourism organization of Kashan announced the preservation project of trees and green space of Fin garden.

"Washing the trees with the palizin insecticide soap, planting fruit trees, recovering and preserving the damaged old trees, releasing the crown of trees from the pressure of the pavements, feeding all plant species through spraying and using chemical fertilizers and livestock manure, repelling the pests, diseases, and weeds, controlling the endangered trees, planting seasonal flowers, putting plaques on the trees of Fin garden, and termite baiting are

the most important taken out measures in the preservation of the trees of Fin garden," Mehran Sarmadian said.

"Picking fruits of cypress trees to grow better and maximize the leaves and roots, increasing the resistant of trees to the tensions, reducing the excess load of the branches, helping to maintain the balance of twigs are among the useful measures that have been put on the agenda of green space department of the garden," he added.

The historical Fin garden of Kashan with an area of 23,700 square meters is located near the Soleymanie spring. It is registered in the list of Iranian national heritage in 1935, and registered globally in UNESCO World Heritage List in 2011.

## Athare Nejadi: Absence of women in stadiums not basically related to women

"Although the issue of Iranian women's presence in sports stadiums may not be considered as a big deal for some women in the society, but the vice presidency for women and family affairs has given priorities to addressing the general issues of women and families and attending the special issues of even a minority of women within the framework of law," Athare Nejadi, the deputy for programming and coordination of the department for women and family affairs said.

Isfahan (IMNA) - Emphasizing that issues affecting women

are multi-sectoral, Nejadi said, "The vice presidency for women and family affairs cannot solve the women and families' issues alone; different organizations should be involve to investigate the problems."

Pointing out that the absence of women in stadiums is not basically related to women, she added, "the lack of enough space, infrastructures, and the cultural behaviors are the problem. We have had the same experience for cinemas; this issue is not such kind of problems that cannot be resolved, but it only needs collective efforts."

## Russia Says to Switch to National Currencies in Settlements with Iran

Russia may launch settlements with Iran in national currencies in order to continue bilateral cooperation despite the US sanctions against Tehran, Russian Energy Minister Alexander Novak said.

"We do not recognize (the US sanctions against Iran), which were introduced unilaterally without the approval of the United Nations Security Council. We will continue seeking mechanisms for cooperation, and one of them is the settlements for supplied goods in national currencies," Novak told Anadolu news agency on Sunday.

According to Novak, this step will enable Moscow to

further develop cooperation with Iran.

"This is not a new situation for us when sanctions are introduced against Iran. Until 2015, when they were lifted, we had cooperated with Iran and developed trade and economic cooperation," he stressed.

Over the past months, Russia has repeatedly raised the possibility of replacing the US dollar with other currencies in its transactions with the outside world in response to the US sanctions.

In August, the country's Finance Minister Anton Siluanov said Russia could reject the US dollar in oil trade.

## Duma Endorses Iran-EEU Free Trade Zone Deal

Russia's State Duma has endorsed an agreement for the establishment of a free trade zone between Iran and the Eurasian Economic Union.

In Thursday's open session, a majority of State Duma members approved the agreement on the establishment of a free trade zone, which was signed in the Kazakhstan's capital city of Astana on May 17, IRNA reported on Friday.

The deal is expected to substantially increase trade between Iran and EEU.

Iran's free trade with EEU members is especially important, as the US has reinstated sanctions against the Islamic Republic. By putting into effect the agreement, the two sides are hoping to make up for the loss of global markets as a result of economic restrictions imposed on Iran as well as Russia, the leading member of EEU, by the United States, according to Financial Tribune.

Iran's non-oil commercial exchanges with the five member states of the Eurasian Economic Union totaled 1.69 billion in the last Iranian year (March 18-2017) to register a decline of %35.38 compared with the year before, data released by the Islamic Republic of Iran Customs Administration showed.

Iran's exports to EEU stood at 837.18 million during the period, indicating a %6.51 year-on-year increase.

Imports amounted to 858.02 million, down %53.3 YOY. Iran's total commercial exchange with Russia was the highest in terms of value among the five member states of the bloc at 1.03 billion, down %42.14 YOY.

The arrangement lowers or abolishes customs duties, setting off a three-year process for a permanent trade agreement. The Russian Ministry of Industry and Trade has said that a full-fledged agreement on a free trade zone between Iran and EEU will be concluded by early 2022.

## Iran Chamber of Commerce Launches Online Business Rating

The National Rating Center of the Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines and Agriculture has launched an online system for integrating and facilitating the rating of domestic businesses.

It is among few systems in the country with the capability of amalgamating and analyzing detailed economic data based on international standards and local indices for rating them, according to the news website of ICCIMA.

The system is able to exert online supervision over businesses, provide easy access to users, offer

systematic analysis of data, and reduce ineffective bureaucracy, the top private sector entity says.

Connected to the smart commercial cards system of the chamber and the rating system of the Central Bank of Iran, the system is slated to link up with other major systems such as the Customs Administration, the Ministry of Industries, Mining and Trade, the National Iranian Tax Administration and the Company Registration Office, according to Financial Tribune.